

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

*Dios ti wʌ alʌ mi quej i choc tyʌlel Ch'ujul bʌ i
Ch'ujlel*

¹ P'untyʌbilet bʌ Teófilo. Ti yambʌ jun tsa' bʌ c
ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' bʌ i mele
Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' bʌ i cʌntisʌ
c'ʌllʌ ti tyejchibal,

² C'ʌllʌ jintyo ti pʌjyi letsel ti panchan. Che' ñac
max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajcʌ jini mu' bʌ i
choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel ti'
cʌntisʌ yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añoñ ñumel. Ti' cʌntisʌ
pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti yʌc' i bʌ ti sajtyel Jesús ti' cha'
pʌsʌ i bʌ ti yoque i cuxtyʌlel ti' tyojlelob tsa' bʌ
i ñaxan yajcʌyob. C'ʌllʌ ti ñumi cuarenta q'uin ti'
chʌc pʌsʌ i bʌ cha'an tsiquil melelʌch cha' cuxulix.
Ti' subeyob cabʌl t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajcʌbilo' bʌ
ajsubt'añoñ ñumel ti' wʌ subeyob cha'an mach yom
loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén bʌ i c'aba'.
Ti' subeyob: Pijtyanla wʌ'wʌ'i jintyo mi ts'ʌctiyel
tsa' bʌ yʌlʌ c Tyat. Como mi quej i choc tyʌlel jini
Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti yʌc'ʌ ch'ʌm ja'. Pero ma'ix jal
wale Dios mi quej i yʌq'ueñetla Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel.
Che' ti yʌlʌ Jesús.

Jesús ti letsi ti panchan

6 Che' cha' much'quibilob jini yajc**λ**bilo' bΛ aj-subt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesú: C Yum, ¿jala-jqui mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel bΛ cha'an ti' q'uexol mach bΛ israel? che' ti' c'ajtibeyob.

7 Jesú ti' jac'Λ: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui bΛ ora baqui bΛ q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. JiñΛch i bajñel yujíl isujm c Tyat am bΛ ti panchan.

8 Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi quej i yΛq'ueñetla la' p'ΛtyΛlel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba wΛ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea bΛ i c'aba' yic'ot Samaria bΛ i c'aba'. C'Λlal mi quej la' majlel ti más ñajt tyac bΛ pañimil. Che' ti yΛlΛ Jesú.

9 Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix pΛjyi letsel Jesú ti panchan. Jini yajc**λ**bilo' bΛ ajsubt'añob ñumel chΛncol tyo i chΛc q'uelob Jesú che' ñac ti letsli ti panchan. Ti tyΛli tyocal tsa' bΛ mΛcΛ. Mach'anix ti' bej ilΛyob.

10 ChΛncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' chΛncol i letsel majlel Jesú. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj sΛsΛc i pislel.

11 Ti yΛlΛyob: Winicob ch'oyolet bΛ la ti pañimil Galilea bΛ i c'aba', ¿chucoch wΛ' tyo chΛc wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesú tsa' bΛ pΛjyi letsel ti panchan wΛ' ba' añetla mi quejel i cha' tyΛlel chΛ'Λch bajche' ti la' wilΛ ti majli ti panchan. ChΛ'Λch ti subentiyob.

*Ti yajc**λ**yob Matías cha'an i q'uexol Judas*

12 Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol bΛ i c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti

Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlel.

13 Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yambʌ junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil bʌ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol bʌ ba'an junmujch'o' bʌ cananistajo'* bʌ i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

14 Ti jump'ejlob i pusic'al ti chʌc much'quiyob i bʌ ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' bʌ x'ixicob je'el.

15 Ti jim bʌ q'uin ti' much'quiyob i bʌ che' bajche' ciento veintejob tsa' bʌ i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

16 Ti yʌlʌ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios. Como ti wʌ alʌ mi quej i pʌse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini tsʌ'ʌch ts'ʌctiyi Ts'ijbubil bʌ i T'an Dios. Chʌ'ʌch ti ujti bajche' ti wʌ alʌ mi quej i cha'len jini Judas.

17 Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

18 Pero Judas ti' mʌñʌ jumpejt lum yubil, como ti c'ʌjni i tyojol tsa' bʌ aq'uenti cha'an jini tsa' bʌ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel yʌts'ʌ i bʌ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

19 Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyelel ya' bʌ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yotsʌbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i yʌle' i lum ch'ich'.

20 Como ti jun Salmos bʌ i c'aba' mi yʌle': La' joch cʌylec i yotyot.

Mach chumlec yamb^Λ ya'i.

Mi y^Λl je'el:

La' i ch'^Λm'en i toñel yamb^Λ.

Cha'^Λch ts'ijbubil ti jun Salmos b^Λ i c'aba'.

21 W^Λan winicob tsa' b^Λ i cha'leyob x^Λmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac w^Λ' tyo an ti mulawil Jesús.

22 An tsa' b^Λ i yil^Λyob bajche' ti ajni Jesús c'^Λl^Λ che' nac ti' ch'^Λm^Λ ja' ti' c'^Λb Juan. An la quic'ot c'^Λl^Λ jintyo ti p^Λjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajc^Λntic juntiquil mu' b^Λ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ. Che' ti y^Λl^Λ Pedro.

23 Che' jini ti yajc^Λyob cha'tiquil winic. Juntiquil José b^Λ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yamb^Λ winic Matías b^Λ i c'aba'.

24 Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti y^Λl^Λyob: C Yum, lu' a wujil^Λch isujm am b^Λ ti' pusic'^Λl winicob. P^Λs'eñon lojon baqui b^Λ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

25 Cha'an mi' ch'^Λm'en i troñel ti subt'an tsa' b^Λ i c^Λy^Λ Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'^Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Cha'^Λch ti' cha'leyob oración.

26 Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajc^Λntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti ty^Λli Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'un Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'_Λty_Λl b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an che' bajche' ti y_Λc'_Λyob ti t'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim b_Λ ora ya' añob ti Jerusalén israelo' b_Λ loq'uemo' b_Λ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña b_Λ t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'ty_Λyob chuqui yom i y_Λle' como ti jujuntiquil ti yubiyob chancol ti subt'an ti yoque i t'añob.

⁷ Tyoj b_Λc'_Λnel ti yubiyob. Ti y_Λl_Λyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob chancolo' b_Λ ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin chancolob ti t'an ti yoque lac t'an b_Λ yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon b_Λ la ti pañimil Partia b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon b_Λ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti l_Λc'_Λlel yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba'. An je'el ch'oyolo' b_Λ ti Roma poj w_Λ'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' b_Λ ti Roma yoque israelob.

Lamital ti sutquiyob i b_λ cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' b_λ.

¹¹ An je'el ch'oyolo' b_λ ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu'ch'oyolo' b_λ ti Galilea jini chancos i subob i ñuclel Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp b_λ lac t'an, che' ti y_λl_λyob.

¹² Tyoj b_λc'ñ_λjelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini chancol b_λ i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i b_λ: ¿Bajche'qui i sujmlel jini? che'ob.

¹³ Pero yaño' b_λ yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti y_λl_λyob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yamb_λ oncejob yajc_λbilo' b_λ ajsubt'añob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti y_λl_λ: Pi'_λlob, ch'oyolet b_λ la ti Judea yic'ot pejtyel w_λ' b_λ chumuletla ti Jerusalén, wen ñ_λch'tyanla ch_λ b_λ mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñon lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti s_λc'an, che'en. Como ma'an ba' b_λ ora mi q'uixñañob israelob ti s_λc'an.

¹⁶ Pero jini chancol b_λ yujtyel jiñ_λch tsa' b_λ i w_λ al_λ jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios, Joel b_λ i c'aba'.

¹⁷ Jini Joel ti y_λl_λ:

Ti yujtibal b_λ q'unin tyac Dios mi y_λl:

Mi quej c_λq'ueñob Ch'ujul b_λ c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i w_λ alob jini mu' b_λ c mel. Jini alo' b_λ winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo b_λ quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix b_λ ti ñajal tyac.

18 Ti mismo jim b_Λ oraji mi quej c_Λq'uen jini winic
b_Λ yic'ot jini x'ixic b_Λ ajtroñelob c cha'an jini
c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

19 Ya' ti chan mi quej c wen p_Λs ñuc b_Λ c melbal
yic'ot w_Λ' ti mulawil b_Λb_Λq'uen b_Λ señ_Λjlel c
p'_Λty_Λlel:

jiñ_Λch ch'ich', c'ajc, yic'ot buts'.

20 Mi quej yic'an q'uin.

Ch_Λch_Λc che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che'
max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i ty_Λlel la' Yum.

Jini q'uinilel i ty_Λlel la' Yum ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ q'uin.

21 Che' jini, majchical jach mu' b_Λ i pejcan la' Yum
ti' c'aba' mi quej i coty_Λntyel.

Cha'Λch ti y_Λla Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' al_Λ
Pedro.

22 Pedro ti y_Λla je'el: Jatyetla israelet b_Λ la,
ñ_Λch'tyanla mu' b_Λ c subeñetla. Dios ti' wen p_Λs_Λ ti
la' tyoylel cha'an añ_Λch i p'_Λty_Λlel jini Jesús ch'oyol
b_Λ ti Nazaret. Como jiñ_Λch i p'_Λty_Λlel Dios ti tsictiyi
ti Jesús ti la' tyoylel che' ñac ti' c'oq'uis_Λ xc'am'añob.
Ti' cha' cuxtis_Λ sajtyemo' b_Λ yic'ot yan tyac b_Λ i
melbal che' bajche' la' wujil isujm.

23 Pero che' ñac ti aq'uentyetla Jesús ti la'
p'_Λty_Λlel che' bajche' ti' w_Λ ña'ty_Λ Dios, jatyetla ti
la' chucu. Ti la' w_Λc'_Λ ti' c'_Λb jini simaroño' b_Λ tsa'
b_Λ i ts_Λns_Λyob ti cruz.

24 Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo'
b_Λ como mach ch'ujbi c_Λylec ti yajnib sajtyemo' b_Λ.

25 Como jini ñuc b_Λ yum_Λ ti ñoj oniyix David b_Λ
i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_Λla:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyoylel c wut.

Como bele' w_A' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicñā ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñ_Antyel c b_Ac'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a c_Ay c ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' b_A.

Mach'an mi quej a w_Ac' ti p_Ac'm_Al c b_Ac'tyal como joñon a walobilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñon j cuxty_Alel.

Che' w_A' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

Cha'_Ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti y_Al_A Pedro.

²⁹ Pedro ti y_Al_A je'el: Pi'_Alob, lu' c_Añ_Al la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñ_Ayob. C'_Al_Al wale iliyi an ti lac lumal i yajnib ba' ti ch'ujñ_Anti.

³⁰ Jini David jiñ_Ach juntiquil tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios. Ti' ña'ty_A i sujmlel tsa' b_A i y_Al_A Dios cha'an loq'uem ti' jiñ_Ajlel mi quej i ty_Alel Cristo jini mu' b_A i ch'_Am'en ñoj ñuc b_A ye'tyel David.

³¹ David ti' w_A ña'ty_A mu' b_A quej yujtyel. Ti' w_A ña'ty_A bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_A Cristo che' ñac ti y_Al_A cha'an mach ya'ic mi quej i c_Ay i Ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' b_A. Mach'an mi quejel i y_Ac' ti p_Ac'm_Al i b_Ac'tyal. Cha'_Ach ti' w_A tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo ty_Alem ti mulawil Cristo.

³² Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A. Ti lojon quil_A, joñon lojon.

³³ Ti pjyji letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil aña_Ach i ñuclel Jesús. Ti aq'uenti ti i

Tyat Ch'ujul b_A i Ch'ujlel che' bajche' ti w_A subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel ch_Ancol b_A la' wubin, ch_Ancol b_A la' wilan wale iliyi, che' ti y_Al_A Pedro.

34-35 Como mach jinic David tsa' b_A letsí ti panchan pero David ti y_Al_A:

Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum,
buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi c_Aq'ueñet a ganarin a
contrajob.

Ch_A'lch ti y_Al_A David, che'en Pedro.

36 Yom i lu' ch'_Am'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñach jini Jesús tsa' b_A la' ts_Ans_A ti cruz. Dios ch_Ancol i p_As ñoj melel lac Yum_Ach jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti y_Al_A Pedro.

37 Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamb_A yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel: Pi'llob, ¿chuqui yom mi lojon c'cha'len? che'ob.

38 Pedro ti' jac'beyob: C_Ay_Ax la' mul. Ch'_Ama_Ala ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñus_Abentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i y_Aq'ueñetla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel.

39 Pejtyel tsa' b_A i y_Al_A Dios la' cha'añach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt b_A añob. I cha'an majchical jach mu' b_A i nijc_Abentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

40 Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac b_A t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' coty_Antyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simaroño' b_A. Che' ti y_Al_A Pedro.

41 Che' jini pejtyelelob tsa' b_Λ i ch'ujbi ili t'an ti' ch'Λm_Λyob ja'. Che' jini ti jim b_Λ q'uin ti oc'_Λ hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

42 Ti' ñus_Λyob cab_Λ q'uin yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel cha'an i c_Λntis_Λntyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin jap_Λyob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cab_Λ ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajnijini ñaxan b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

43 Tyoj b_Λc'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'_Λty_Λlel Dios yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

44 Junlajalob i pensal jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel cha'b_Λañob i cha'an.

45 Ti' choñoyob cha'b_Λ an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'_Λmbeyob i tyojol cha'an cha'b_Λ yes i c'_Λjnibal i cha'añob.

46 Ti jujump'ej q'uin ti' much'uiyob i b_Λ ti templo. Ti tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusic'al.

47 Ti' subuyob i ñucel Dios. Ti q'uejliyob ti ñuc ti yamb_Λ quixtyañujob. Ti jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uis_Λ jini tsa' b_Λ i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmis_Λntyel juntiquil mach'_Λ ch'ujbi i cha'len x_Λmbal

1 Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlel_Λch oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'Λ mejl ti xΛmbal c'ΛΛ che' ñac ti ch'ocΛ. Bele' q'uin mi' pΛyob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibeñob majtyan tyaq'uin jini mu' bΛ i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yilΛ ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am bΛ yi. Pedro ti yΛΛ: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'tyΛ mi quej yΛq'uentyel i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c tyaq'uin pero aÑΛch bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'ΛtyΛel Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, wa'i. Cha'len xΛmbal. Che' yΛlol jini c'am bΛ.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'ΛtyΛliyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelet yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti xΛmbal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti xΛmbal. Mu' ti tijp'el. ChΛncox i sub i ñucel Dios.

⁹ Pejtyel quixtyaÑu ya' ba'añob ti yilΛyob chΛncox ti xΛmbal. ChΛncolix i sube' i ñucel Dios.

¹⁰ Ti' lu' cΛñΛyob jiñΛch jini tsa' bΛ buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa bΛ i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj bΛc'ñΛjelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba'

¹¹ ChΛncol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' bΛ lajmisΛnti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba'. Ti wa'

ajñel much'quiyob i b_Λ pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob che' ti yil_Λyob.

12 Che' ñac ti yil_Λ chancrox i much'quiñob i b_Λ, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñ_Λjlet b_Λ la Israel, ¿chucoch tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla che' mi la' wilan jini tsa' b_Λ ujti? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c p'_Λty_Λlel ti lojon c lajmisa_Λ iliyi winiqui o mi ti lojon c wenlel che' muq'uix ti x_Λmbal ili winiqui?

13 Pero mach jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' b_Λ lojon c ch'ujbin, tsa' b_Λ i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen p_Λs_Λ i ñuclel Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' b_Λ la' w_Λq'ue i mel i b_Λ ba'an Pilato, jiñ_Λch i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' w_Λc'_Λ ti cojlel.

14 Ch'ujul_Λch jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' w_Λc'_Λ ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajts_Λnsa.

15 Che' jini ti la' ts_Λns_Λ jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel. Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ. Chancol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quil_Λ joñon lojon. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

16 Pero q'uele la' wilan tsiquil_Λch an i p'_Λty_Λlel i c'aba' Jesús. Ti lajmisa_Λnti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'_Λñ_Λ i p'_Λty_Λlel Jesús. Che' jini cha'_Λch ti ujti bajche' chancol la' wilan cha'an ti caj i p'_Λty_Λlel Jesús.

17 Pi'_Λlob, cujil_Λch isujm jatyetla yic'ot año' b_Λ ye'tyel mach'an ti la' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ muq'uetla che' ñac ti la' ts_Λns_Λ Jesús.

18 Pero Dios ti y^{ac}'^a ti ts'^actiyel i t'añob jini tsa' b^a i xiq'ui y^{le}' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti w^a alayob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

19 Jin cha'an pensalin la' mul. C^ay^{ax} la' mul cha'an ñus^abentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

20 Mi quej i cha' choc ty^{al}lel Jes^{ús}. Jiñ^ach jini Cristo tsa' b^a w^a yajc^anti ti Dios cha'añetla.

21 Jes^{ús} mi quej i c^ayty^al ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtyel ch^a b^a an tyac. Ch^a'^ach ti w^a al^a Dios ti ti' jini tsa' b^a i xiq'ui y^{le}' ti ñoj oniyix.

22 Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' b^a i xiq'ue' y^{le}' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'^al ch^a'^ach bajche' ti yajc^ayon. Ch'ujbinla pejtyel ch^a b^a jach mi' subeñetla.

23 Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'^alob israelob. Mi quejel ijis^antyel. Che' ti y^{al}^a Moisés ti ñoj oniyix.

24 Ch^a'^ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel yaño' b^a tsa' b^a i xiq'ui y^{le}' Dios. Che' ti y^{al}^a Samuel yic'ot pejtyel yaño' b^a wi'ilix b^a ti ty^{al}liyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini chancol b^a yujtyel wale iliyi.

25 La' cha'añ^ach wale iliyi pejtyel tsa' b^a i w^a lu' al^a Dios ti ñoj oniyix tsa' b^a y^{al}^a ti ti' jini tsa' b^a i xiq'ui y^{le}' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham b^a i c'aba'. Dios ti y^{al}q'ue i t'an Abraham. Ti y^{al}^a: Ya' loq'uem ti a jiñ^ajlel mi quejel i ty^{al}lel juntiquil

mu' b_Λ i cotyan pejtyel año' b_Λ ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

26 Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ñaxan ti' xiq'ui ty_Λlel w_Λ' ba' añetla cha'an mi y_Λq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' c_Λy la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyejlel año' b_Λ iye'tyel

1 Ch_Λncol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti ty_Λliyob curajob i cha'an b_Λ israelob yic'ot i yumob policía i cha'an b_Λ templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob sадuceojo'* b_Λ i c'aba'.

2 Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como ch_Λncox i c_Λntisañob quixtyañujob. Ch_Λncox i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λncol i y_Λlob cha'an tsiquil_Λch, che' jini, mi quej i tyejchelob yaño' b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ je'el.

3 Ti' chucuyob. Ti yots_Λyob ti c_Λchol jintyo ti yijc'_Λlel. Mach ch'ujbi i wa' y_Λc'ob ti melojel como iq'uix quejel.

4 Pero cab_Λl tsa' b_Λ yubiyob i t'an jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'_Λyob jintyo anix l_Λc'_Λl jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

5 Ti yijc'_Λlel ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti Jerusalén jini israelob año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel, yic'ot xñoxo' b_Λ año' b_Λ ye'tyel yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar Moisés.

6 Ya'an je'el ñoj ñuc bΛ cura Anás bΛ i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtyelel i pi'ñlob jini ñoj ñuc bΛ cura.

7 Jiñob ti' xiq'uiyob i pΛy tyΛlel Juan yic'ot Pedro ya'ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yΛq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chΛncol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'ΛtyΛlel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

8 Jini Ch'u jul bΛ i Ch'u jlel Dios am bΛ ti' pusic'al Pedro ti yΛq'ue i jaq'ue'. Ti yΛlΛ: Jatyetla, yumΛlet bΛ la, jatyetla, xñoxet bΛ la am bΛ la' we'tyel wΛ' ti lac lumal.

9 ChΛncol la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujti, bajche' ti lajmisΛnti ili mach bΛ mejl i nijcan i yoc.

10 Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtyel israelob. Ili winiqui wΛ' ba'an wΛ'i ti lajmisΛnti cha'an ti caj ti lojon j c'ΛñΛ i p'ΛtyΛlel Jesucristo ch'oyol bΛ ti Nazaret. Jiñach jini tsa' bΛ la' tsΛnsΛ ti cruz, tsa' bΛ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bΛ.

11 Jiñach jini Jesús tsa' bΛ i tyaja ti t'an ts'ijbubil bΛ i t'an Dios ba' mi yΛle': Jiñach jini wen bΛ tyun yubil tsa' bΛ la' wa'choco xmel tyun bΛ otyotyeta. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

12 Mach'an yambΛ ba' ch'u jbi lac tyaj laj cotyΛntyel. Dios ma' ti yΛc'onla yambΛ ti pejtyelel mulawil ba' mi lac tyaje' laj cotyΛntyel. Cojach ti Jesús. Che' ti yΛlΛ.

13 Jini am bΛ ye'tyel ti yilΛyob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabΛl ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'tyΛyob

che' i pi'lobach ti xambal Jesús che' ñac wá' tyo an ti mulawil Jesús.

14 Mach'an chá bá ch'ujbi i yálob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' bá c'oq'uisanti.

15 Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i bá jini año' bá ye'tyel.

16 Ti yályob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i pásayob ñuc bá i p'atyálel. Lu' yujilob isujm ili wá' bá chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la cal mi lot.

17 Pero cha'an mach chálc p'ojlic ili t'an ba'an quixtyáñujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' chálc subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti yályob año' bá i ye'tyel.

18 Che' jini ti' cha' páyayob tyálel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' chálc cha'len subt'an mi cantisa cha'an jini Jesús.

19 Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c'cha'len mi la' wá? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

20 Mach ch'ujbi lojon c'ay c' sub jini tsa' bá lojon quilá, tsa' bá lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

21 Jini ñuc bá curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am bá ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an chá bá ti tyumbeyob cha'an cháncox i bálc'ñañob quixtyáñujob como jiñob cháncox i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejtyelet quixtyáñu cháncox i subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' bá ujti.

22 Jini winic tsa' b_A lajmis_{anti} ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' b_A ti' t'an Dios mi' c'ajtibeñob Dios i ch'ejlel

23 Che' ñiac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' b_A subentiyob ti ñuc b_A curajob yic'ot jini yaño' b_A año' b_A ye'tyel.

24 Che' ñiac jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti y_Al_Ayob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac b_A.

25 C Yum, jatyet ti Ch'ujul b_A a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti y_Al_A:

Lu' mich'ob pejtyel jini mach b_A israelobic.

Ch_Ancol i ch_Ac lolon pensaliñob jini mach'_A ba'an i c'_Anjibal.

26 Jini yum_Alob ti mulawil yic'ot ñuco' b_A ye'tyel ti' much'quiyob i b_A

cha'an mi' contrajíñob Dios yic'ot Cristo jini yajc_Abil b_A i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbibil b_A i t'an Dios bajche' ti y_Al_A David ti ñoj oniyix.

27 Ti oración ti bej al_Ayob: Ñoj melel_Ach w_A' ti ili b_A lum ti' much'quiyob i b_A Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' b_A yic'ot jini mach b_A israelob. Ti' lu' much'quiyob i b_A ti' contra Jesús jini ch'ujul b_A a walobil, jiñ_Ach jini tsa' b_A a yajc_A cha'an lojon cajcotyayaj.

28 Che' jini ch^λ'ach ti lu' ts'^λctiyi pejtyel tsa' b^λ a w^λ al^λ mi quej i wersa ujtyel.

29 Wale, C Yum, q'uele bajche' ch^λncox i jop' i b^λc'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

30 P^λs^λ a p'^λty^λlel cha'an lajmicob xc'am'añob. P^λs^λ ñuc tyac b^λ a p'^λty^λlel cha'an ti' p'^λty^λlel Jesús jini ch'ujul b^λ a walobil. Ch^λ'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

31 Che' ñac ti ujtiyob ti oración ti' nijc^λ Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma'sajlicob i b^λq'uen.

Junlajal añob ch^λ b^λ an tyac i cha'an

32 Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Ma'an majch ti y^λl^λ mi i bajñel i cha'an ch^λ b^λ an i cha'an. Tyem i cha'añob^λch ti pejtyelelob.

33 Dios ti bej y^λq'ueyob cab^λ i p'^λty^λlel ti subt'an jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Ti' ch^λc subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^λ. Ti pejtyelel tsa' b^λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentyiyob i yutslel i pusic'al Dios.

34-35 Ma'an majch mach'^λ ba'an ch^λ b^λ an i cha'an, como jini am b^λ i lum, am b^λ yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'^λm^λ ty^λlel i tyojol. Ti y^λq'ue yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jas^λ ch^λ b^λ an i cha'an jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

36 Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol b^λ ti jump'ej saj lum joyol b^λ ti ja' Chipre b^λ i c'aba'. José

i c'aba' jini winic. I jiñajlel Levita jini José. Jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmlel i c'aba' ti lac t'an mi y_Al jini mu' b_A i cha' tijicnisabeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'ambeyob ty_Alel i tyojol. Ti y_Aq'ue ti' wenta yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamb_A winic Ananías b_A i c'aba' yic'ot yijñam Safira b_A i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'ämä majlel lamital. Ti y_Aq'ue yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti y_All: Ananías, ¿bajche' qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoh ti a t'ox mucus i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añch i tyojol? ¿Chucoh ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' b_A a loti. Jiñach Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' b_A yubiyob bajche' ti ujti ti wen quejiyob ti b_Aq'uen.

⁶ Che' jini ti ty_Aliyob cha'tiquil uxtiquil alo' b_A winicob. Ti' b_Ac'ayob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

7 Ti ñumi che' bajche' uxپ'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujti.

8 Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melelach ti la' choño la' lum, mi ch'a'ch i tyojol bajche' ti la' wäl? che'en. Jini x'ixic ti' jac'a: Cha'a'chi, che'en.

9 Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoh ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop'la' lotin Ch'ujul bΛ i Ch'ujel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni bΛ i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i pΛyetyob majlel je'el, che'en.

10 Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' bΛ winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñañob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

11 Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubiyob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot yaño' bΛ tsa' bΛ yubiyob bajche' ti ujti.

Bajche' ti' pΛsΛ ñuc bΛ i melbal Dios

12 Dios ti' pΛsΛ i p'atyΛel ba'an quixtyañujob ti' c'abob yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i bΛ ti lejch' yotyot Salomón bΛ i c'aba' ya' ti ti' jini colem templo.

13 Jini mach'a ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios pero ti bΛc'ñΛ i yochelob.

14 I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

15 Lamital quixtyañu ti' pΛyΛ majlel c'amo' bΛ i pi'Λlob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' cΛyΛyob ti wΛyib cha'an jasΛ jach i yΛxñal Pedro mi tyajtyΛlob cha'an lajmicob.

16 Che' je'el ti c'oti cab^λlob ya' b^λ chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joyty^λlel Jerusalén. Ti' p^λu^λyob ty^λlel xc'amo' b^λ yic'ot ty^λc'l^λbilo' b^λ ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmis^λntiyob.

Bajche' ti ty^λc'l^λntiyob Pedro yic'ot Juan

17 Jini ñuc b^λ cura yic'ot i pi'^λlob ti troñel sadegeojo' b^λ i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel como cab^λ quixtyañujob chancol i ch'ujbiben i t'an Dios.

18 Ti' chucuyob. Ti yots^λyob ti c^λchonib^λ.

19 Pero ti ac'b^λlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan ti' jambeyob i ti' c^λchonib^λ. Ti' p^λu^λyob loq'uel.

20 Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxty^λlel ti Cristo. Che' ti y^λl^λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan.

21 Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti s^λc'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob ti c^λntisa. Che' jini, ti jini mismo b^λ ora jini ñuc b^λ cura yic'ot i pi'^λlob ti toñel ti' p^λu^λyob ty^λlel pejtyel am b^λ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñ^λch jini xñoxob am b^λ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti c^λchonib^λ cha'an i p^λy ty^λlel jini yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel.

22 Che' ñac ti c'otiyob ti c^λchonib^λ jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am b^λ ye'tyel. Ti' subeyob:

23 Wen ñup'^λul ti lojon c tyaja c^λchonib^λ. Ya' añob ajc^λñ^λtya c^λchonib^λ wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon cam^λ i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc b_Δ cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc b_Δ policía i cha'an b_Δ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi quej i yuptyel pejtyel jini? che'ob.

25 Che' ñac ch_Δncolob tyo ti pensal ti c'oti jun-tiquil tsa' b_Δ subeyob: Ubinla, ya' añaob ti templo jini winicob tsa' b_Δ la' wots_Δ ti c_Δchol. Ch_Δncox i c_Δntisañob quixtyañujob, che'en.

26 Jini ñuc b_Δ policía yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i p_Δyob tyalel. Pero mach'an ch_Δ b_Δ ti' tyumbeyob jini yajc_Δbilo' b_Δ ajsubt'añaob ñumel. Xuc'ul jach ti' p_Δyayob loq'uel como jini policíajob ti' b_Δc'ñ_Δyob jujlel ti tyun ti jini yamb_Δ quixtyañujob.

27 Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' p_Δyayob ochel ya' ba'an aña' b_Δ ye'tyel. Jini ñuc b_Δ cura ti' subeyob:

28 Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti ts_Δts b_Δ t'an cha'an mach la' ch_Δc cha'len c_Δntisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, ch_Δncol la' pam pujquel la' c_Δntisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti c_Δc' t'i ts_Δns_Δntyel jini Jesús. Che' ti y_Δla jini ñuc b_Δ cura.

29 Che' jini Pedro yic'ot yamb_Δ yajc_Δbilo' b_Δ aj-subt'añaob ñumel ti' jac'ayob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojet Dios aunque mi lojon c ñus_Δben i xic'ojet winicob.

30 Jatyetla ti la' ts_Δns_Δ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_Δ. Jiñ_Δch jini mismo Dios tsa' b_Δ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

31 Dios ti' p_Δy_Δ letsel Jesús ya' t'i ñoj cha'an tsiquil aña_Δch i ñuclel Jesús. Ti ots_Δnti ti ñuc b_Δ ye'tyel

yic'ot ti ajcotyayaj. Añʌch, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i cʌyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñusʌbentyelob i mul.

³² Cujilach lojon isujm chuqui chʌncol lojon cʌle'. Chʌ'ʌch mi yʌle' je'el Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios tsa' bʌ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti yʌlʌyob jini yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñiac ti yubiyob ili t'an jini año' bʌ ye'tyel ti wen mich'ʌyob. Yom i tsʌnsañob jini yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel bʌ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix bʌ i xic'ojet Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj pʌy loq'uel jini yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' bʌ ye'tyel: Pi'ʌlob, ña'tyanla chʌ bʌ mi quej la' tyumbeñob ili winicob.

³⁶ Cajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas bʌ i c'aba' ti' lolon subu i bʌ ti ñuc. Che' jini ti queji i tsʌcleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsʌnsʌnti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti tyʌli yambʌ winic loq'uem bʌ ti Galilea Judas bʌ i c'aba'. Cabʌl winicob ti' tsʌcleyob majlel jini Judas. Pero ti' tsʌnsʌyob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' bʌ. Mi tyʌlem jach ti bajñel i pusic'alo bʌ ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi tyʌlem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chʌncol la' contrajin Dios. Che' ti yʌlʌ jini Gamaliel.

40 Jini am b_Λ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p_Λy_Λyob ochel jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'_Λyob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' ch_Λc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

41 Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b_Λ ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

42 Ma' ti' c_Λy_Λyob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b_Λ t'an cha'an Jesús, jiñ_Λch Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajc_Λyob jini siete diácanojob

1 Ti wen oc'_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' b_Λ ti t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' b_Λ ti queji i y_Λle' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal ch_Λncol i y_Λq'uentyel i b_Λlob i ñ_Λ'c' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreojo' b_Λ meba' ixicob.

2 Jini doce yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj c_Λy lojon c sub't'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

3 Jin cha'an, pi'_Λlob, yom mi la' yajcan w_Λ b_Λ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b_Λ lojon c_Λq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' b_Λ i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, jini

mu' b_Λ q'uejlel ti ñuc ti yañó' b_Λ. Yom je'el jini mu'
b_Λ i ña'tyañob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c' bej cha'len lojon oración
yic'ot subt'an. Che' ti y_Λl_Λyob jini yajc_Λbilo' b_Λ
ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñ_Λch ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajc_Λyob
Esteban tsa' b_Λ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al.
But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.
Ti yajc_Λyob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón,
Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach b_Λ israelic
jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i b_Λ ti israel b_Λ
quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi
Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás
ch'oyol ti lum Antioquia b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti ujti
i yajcañob jini sietejob, ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an
yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Jini docejob ti
y_Λq'ueyob i c'ab ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob
oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'Λyob
ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo
i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

⁸ Dios ti' wen y_Λq'ue i yutslel i pusic'al jini Este-
ban. Jiñ_Λch juntiquil tsa' b_Λ aq'uentiyob ti' wenta
i pucob waj. Dios ti' wen y_Λq'ue i p'_Λty_Λlel cha'an
mi' p_Λs ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' b_Λ i yajñelob ti' templo is-
raelob Esclavos Libertados b_Λ i c'aba' ti wen queji i
c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an
yic'ot winicob ch'oyolo' b_Λ ti Cirene, ti Alejandría,
ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

10 Mach ch'ujbi i ganariñob ti t'an jini yaño' b_A como Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_Aq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

11 Jini yaño' b_A ti y_Aq'ueyob tyaq'uin winicob mu' b_A i cha'leñob lot, mu' b_A i lolon y_Ale' ti yubiyob che' ñiac Esteban ti' cha'le bibajax b_A t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

12 Che' bajche' jini, ti' nijc_Ayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am b_A ye'tyel, yic'ot ajc_Antisajob mu' b_A i cha'len c_Antisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' p_Aly_Ayob ochel ba'an ñuco' b_A ye'tyel ti Junta* Suprema b_A i c'aba'.

13 Che' jini ti' s_Ac_Al_Ayob yamb_A winicob mu' b_A i cha'leñob lot, mu' b_A i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti y_Al_Ayob: Ili winiqui chonox i ch_Ac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

14 Tsa'ix lojon cubi ti y_Al_A Esteban cha'an Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' b_A i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

15 Che' jini, jini año' b_A i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' b_A buchulob lajal ti yil_Ayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

1 Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc b_A cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel chancol b_A y_Alob? Che' ti' c'ajtibe.

² Esteban ti' jac'Λ: Pi'Λlob, cΛscuñalob. ÑΛch'tyanla. Jini Dios am bΛ i ñuclel ti' pΛSA i bΛ ba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia bΛ i c'aba bΛ pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumtyΛ ya' ti Harán.

³ Dios ti' sube Abraham: CΛyΛx a lumal yic'ot a pi'Λlob. Cucux ya' ti yambΛ pañimil ba' mic pΛs'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

⁴ Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeo-job. Ti majli ti chumtyΛ ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' pΛyΛ tyΛlel wΛ'wΛ'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵ Pero Dios mach'an ti yΛq'ue i lum Abraham wΛ'i, mi i sajlic. Pero Dios ti yΛc'Λ i t'an cha'an mi quejel i yΛq'uentyel lum. Ti yΛΛ che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i yΛq'uentyel jini lum wΛ'wΛ'i. Cha'Λch ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

⁶ Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñΛjlelob mi quej i chumtyΛlob ti yambΛ pañimil mach bΛ i lumalobic. Mi quej i yotsΛntyelob ti mosojintyel ba' mi quej i chΛc ñusan wocol c'ΛΛ cuatrocientos jab.

⁷ Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej cΛq'ueñob i xot' i mul jini mu' bΛ i yotsañob ti mosojintyel a jiñΛjlelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob tyΛlel. WΛ'i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti yΛΛ Dios che' ñac ti' pejcΛ Abraham.

⁸ Che' jini Dios ti' mele trato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben* i pΛchΛlel alo' bΛ i jiñΛjlel cha'an tsiquil ti yotsΛyob i bΛ ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'ocΛ i yalobil Abraham, Isaac

bΛ i c'aba', Abraham ti' tsepbe i pΛchΛlel che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac chΛ'ach ti' tsepbe i pΛchΛlel je'el i yalobil Jacob bΛ i c'aba'. ChΛ'ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i pΛchΛlel i yalobilob. An doce alo' bΛ i yalobilob jini Jacob. Jiñach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñajlelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. JiñobΛch tsa' bΛ i lolon queji i ts'a'q'uelob José bΛ i c'aba' bΛ i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' bΛ i pΛyΛob majlel ti yambΛ pañimil Egipto bΛ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' cΛya José.

¹⁰ Dios ti' wen cotyΛ José che' ñac ti' ñusΛ wocol. Ti' loc'sΛ ti wocol. Dios ti yΛq'ue i ña'tyΛbal. Jini ñuc bΛ yumΛl ti Egipto, Faraón bΛ i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yotsΛ ti ñuc bΛ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹ Che' jini ya'ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán bΛ i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i bΛl i ñΛc'.

¹² Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol bΛ i cha'añob i bΛl i ñΛc' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo bΛ ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti ñoj oniyix.

¹³ Ti cha'yajlelel ti majliyob i yΛscuñob, José ti yΛc'Λ i bΛ ti cΛjñel ti' tyoylelob. Jini ñuc bΛ yumΛl ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi'�lob José.

¹⁴ Che' jini José ti' xiq'ui i yΛscuñob cha'an i pΛyob tyΛlel i tyat yic'ot pejtyelelob yambΛ i pi'�lob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

15 Jiñach bajche' ti ujti cha'an ya' ti majli ti chumtyal ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cabal jabil ya'i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

16 Che' ñac ti ñumi cabal jabil ti c'axtisabentiyob i balaquel ya' ti lum Siquem bal i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconibal piquil bal ti mal tyun tsa' bal i wa mala Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor bal i c'aba'.

17 Bej muc' ti t'an Esteban. Ti yala: Ya' ti Egipto ti bej oc'ayob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'oylemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' bal i wa sube Abraham ti ñoj oniyix.

18 Che' jini ti ochi ti ye'tyel yambal ñuc bal yumal. Ma' ti' calnal José jini ñuc bal yumal como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'ama ye'tyel jini tsiji' bal yumal.

19 Jini ñuc bal yumal ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cabal ti' tyac'layob. Ti yaq'ueyob i wersa calyob alo' bal i yalobilob ujtyel bal i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

20 Ti ch'ocal jini Moisés che' ñac chancol tyo i nusañob cabal i tyac'lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. Calal uxpej uw i tyat i ña' ti' calnalyayob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc alal Moisés.

21 Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i chac mucu calnalyan, ti' wersa calyayob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'alal bal i yalobil ñuc bal yumal ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac alal tyo. Ti' lotyo. Ti' cosal. Ti' playa cha'an i yalobilch.

22 Jin cha'an ti cantisanti Moisés ti pejtyel i ña'tyab*l* egiptojob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

23 Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti y₁l₁: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'lob, jiñach israelo'b₁ i c'aba'.

24 Che' ñac ya'ani ti yil₁ juntiquil egipto chancos i tyac'lan israel b₁ winic. Moisés ti yots₁ i b₁ yic'ot jini israel b₁ cha'an mi' cotyan i pi'l₁. Ti' tsans₁ jini egipto b₁.

25 Moisés ti' lolon ña'ty₁ ti' pusic'al mux i ch'am'meñob isujm i pi'lob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'ab i contrajob. Chal'ach ti' lolon ña'ty₁ Moisés. Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini i pi'lob.

26 Ti yijc'alel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob chancolo'b₁ ti periyal. Yom i lamen i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti y₁l₁: Jatyetla yoque la' pi'lob la' b₁, ¿chucoch chancol la' ts'a'q'uel la' b₁? che'en.

27 Jini chancol b₁ i mich'q'uel i pi'l₁ ti' xit choco Moisés. Ti y₁l₁: ¿Majchqui ti yaq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b₁ ti yumal yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

28 ¿A wom ba a tsansañon je'el che' bajche' ti a tsans₁ jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

29 Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majeel ti yamb₁ pañimil Madián b₁ i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya'i ti ch'oc₁ cha'tiquil alo' b₁ yalobilob.

30 Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti ty_λquin b_λ doch lum l_λc'_λl ti wits Sinaí b_λ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejmel juntyejc pimel. Ya' ti c'_λc'_λl pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan.

31 Tyoj b_λc'_λl Moisés che' ti y_λl_λ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' l_λc'_λ cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti y_λl_λ:

32 Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_λl_λ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti b_λq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i b_λq'uen.

33 Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil chancol a q'uelon ti ñuc como w_λ' mic pejcañet.

34 Tsa'ix j quil_λ bajche' chancol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon ty_λlel cha'an c loc'sañob ti ty_λc'_λntyel chancol b_λ i ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

35 Dios ti yajc_λ Moisés cha'an i cotyan i pi'lob. Ti pejc_λnti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan che' ñac ti y_λl_λ pimel chancol b_λ ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco ty_λlel Moisés cha'an mi yochelel ti ñuc b_λ ye'tyel ti' tyoylelob i pi'lob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Ch_λ'ach ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti y_λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_λ ti yumal yic'ot ti melojet cha'añon lojon?

36 Jiñach jini Moisés tsa' b_λ i p_λy_λyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya'i ti' p_λs_λ ñuc tyac

b_Λ i p'_Λty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Dios. Ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel je'el ya' ti colem ja' Ch_Λch_Λc Ja' b_Λ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ch_Λ'ach ti' cha'le c'_Λl_Λ cuarenta jab.

37 Jiñ_Λch jini Moisés tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel b_Λ winic che' bajche'etla mu' b_Λ i yotsan ti juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' y_Λle' Dios. Che' bajche' ti yajc_Λyon Dios mi quej i yajcan jini yamb_Λ. Yom mi la' ch'u_Λbin i t'an. Ch_Λ'ach ti' subeyob jini israelo' b_Λ jini Moisés.

38 Jiñ_Λch jini Moisés tsa' b_Λ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Jiñ_Λch jini Moisés je'el tsa' b_Λ pejc_Λnti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí b_Λ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxty_Λlel. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ laj cubin c'_Λl_Λ wale iliyi.

39 Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

40 Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' b_Λ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach cujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyonla loq'uel ti Egipto. Che' ti y_Λl_Λyob.

41 Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' ts_Λns_Λyob al_Λq'uil cha'an pulem b_Λ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' b_Λ mejli ti c'_Λb_Λ.

42 Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyoylelob. Ti' c_λy_λyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am b_λ ti chan. Ti' meleyob che'bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ibju:

Ixcu jatyetla israelel b_λ la, mach joñonic tsa' b_λ la' ts_λns_λbeñon al_λq'uil tyac cha'an pulem b_λ c majtyan

che' ñac muq'uetla ti x_λmbal ti ty_λquin b_λ joch lum c'_λl_λl cuarenta jab.

43 Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil b_λ yotyotlel jini la' dios Moloc b_λ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutis_λyob jini i yec' jini la' dios Renfán b_λ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutis_λyob jini dios tyac melel b_λ ti la' c'_λb.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'_λl_λl ya' ti junxejlel yamb_λ pañimil Babilonia b_λ i c'aba'.

Ch_λ'ach ts'ijbubil ti junilel jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_λl_λ jini Esteban.

44 Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti y_λl_λ: Che' ñac muc'ob tyo ti x_λmbal ya' ti ty_λquin b_λ joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa b_λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa b_λ otyot che'bajche' ti' xiq'ui Dios, che'bajche' ti p_λs'enti Moisés ti Dios.

45 Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' p_λy_λyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' b_λ lum tsa' b_λ i w_λ al_λ Dios mi quej i y_λq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otiyob carpa b_λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios.

C'äläl chä'äch an yic'otyob cabäl jabil, c'äläl jintyo ti' ch'ämä ye'tyel ñuc bä yumäl David bä i c'aba'.

46 Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc bä yumäl David bä i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i tyälel ti chumtyäl. Jiñäch jini Dios tsa' bä i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob bä i c'aba'.

47 Pero Dios mach'an ti yäq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

48 Pero jini Dios mach'ä ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi tyälel ti chumtyäl ti chumlibäl melel bä ti c'äbal. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' bä i xiq'ui yäle' Dios. Jini ti yäla:

49 Jini panchan che' bajche' c buchlib.

Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi cäc' coc.

¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melel bä ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnibäl ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

50 Joñoñäch tsa' bä c mele pejtyel jini.

Che' ti yäla Dios. Chä'äch ts'ijbubil ti i junilel tsa' bä i xiq'ui yäle' Dios ti ñoj oniyix.

51 Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' bä ye'tyel. Ti yäla: Pero jatyetla, wen tsäts la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che' bajche' jini mach'ä ba'an mi' ch'ujbin Dios. Chancox la' chäc contrajin Ch'ujul bä i Ch'ujel Dios. Lajaletla che' bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

52 Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' tyäc'lä tsa' bä i xiq'ui yäle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' tsänsäyob jiñobäch tsa' bä i tyajayob ti t'an jini yoque tyoj bä mu' tyo bä i tyälel ti yälyayob. Wale tsa'ix tyäli, pero jatyetla ti la' wäc'ä ti' c'äb ñuc bä ye'tyel. Ti la' wäc'ä ti tsänsäntyel.

53 Tsa'ix aq'uentyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem b_Λ ti panchan, pero mach'an mila' ch'ujbin. Che ti y_Λl_Λ Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' b_Λ ye'tyel.

Bajche' ti' ts_Λns_Λyob Esteban

54 Jini much'quibilo' b_Λ am b_Λ ye'tyel ti wen mich'ayob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'_Λcñayob i yej cha'an i mich'lelob.

55 But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñucel Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

56 Esteban ti y_Λl_Λ: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'_Λl* Quixtyañu.

57 Che' jini, ti' m_Λc_Λyob i chiquin ti' c'_Λb. Ti' cha'leyob c'am b_Λ oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

58 Ti' p_Λy_Λyob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo b_Λ i c'aba' cha'an mi' c_Λñat_Λbeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

59 Esteban ti' cha'le oración che' ñac ch_Λncolob tyo i julob. Ti y_Λl_Λ: C Yum Jesús, ch'_Λmbeñon c ch'ujlel. Che' ti y_Λl_Λ ti oración Esteban.

60 Ti ñocle ti lum Esteban. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ: C Yum, mach a w_Λq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i y_Λle' ti sajti.

8

Saulo mi' ty_Λc'l_Λn ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹ Weñʌch ti yubi Saulo che' ñac ti' tsʌnsʌyob Esteban. Ti jini jach bʌ q'un ti queji i cabʌ tyʌc'lʌntyel pejtyel ochemo' bʌ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajcʌbilo' bʌ ajsubt'añob ñumel ti cʌyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' bʌ ochemo' bʌ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'ʌlʌl ti puts'iyob ti pañimil Judea bʌ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria bʌ i c'aba'.

² Cha'tiquil uxtiquil winicob ch'ac c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej tyʌc'lʌyob jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsʌyob ti cʌchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen bʌ t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' bΛ puts'iyob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' b_Δ puts'i Felipe b_Δ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria b_Δ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya'i ti' much'quiyob i bΛ cabΛ quixtyañujob. Ti' lu' wen ñΛch'tyΛyob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛel Dios tsa' bΛ pΛs'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ Cabal tyac'labilo' ba ti xiba ti lajmisan'tiyob. Ti' cha'le c'am ba oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' ba. Cabal mach'a ba'an i c'ajnibal yoc i c'ab ti lajmisan'ti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj ch_A b_A ti yil_Ayob, yic'ot ch_A b_A ti yubiyob.

9 Pero ya'an juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cabal ti' loti año' b_Λ ti Samaria. Ti' wen chan is_A i b_Λ ti' tyoylelob.

10 Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'ty_Λbeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'_Λ ba'an i ña'ty_Λbal. Añach ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Dios yic'ot, ti' colon ña'ty_Λyob.

11 Ch_Λ'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'álal wajali tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob cha'an ti wu-jty_Λtyel.

12 Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cabal winicob x'xicob ti' ch'ámayob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusical.

13 Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'ám_Λ ja'. Ti queji i pi'len ti x_Λmbal Felipe. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi je'el che' ñac ti yil_Λ ñuc tyac b_Λ i p'aty_Λlel Dios tsa' b_Λ p_Λs'enti ti Felipe.

14 Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'año' ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'año' ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

15 Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi y_Λq'uentyelob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

16 Como max tyo ba'an ti aq'uentyiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini año' b_Λ ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'ámayob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

17 Che' jini Pedro yic'ot Juan ti y_Λq'ueyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentyiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

18 Jini Simón ti yil^λ che' ti aq'uentyiyob Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel ti y^λc'ayob i c'^λb ti' pam i jol jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i y^λq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

19 Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'^λty^λlel cha'an che' mi c^λc' j c'^λb ti' pam i jol majchical jach, mi quej i y^λq'uentyel Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon al^λ Simón.

20 Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a m^λn jini ñuc b^λ i majtyan Dios.

21 Mach ch'ujbi a wotsan a b^λ ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

22 C^λy^λx leco b^λ a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñus^λbeñet tsa' b^λ a ña'ty^λ ti a pusic'al.

23 Che' bajche' c^λch^λlet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mul^λntyel lojon c p'^λty^λlel ti Dios. Che' ti y^λl^λ Pedro.

24 Che' jini Simón ti y^λl^λ: Pejc^λbeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a w^λl^λ. Che' ti y^λl^λ Simón.

25 Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cab^λl ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' b^λ i lu' il^λyob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cab^λl saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol b^λ ti Etiopía

26 Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco ty^λlel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^λ ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel

Jerusalén mu' b_λ i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñ_λch jini bij mu' b_λ i ñumel ti ty_λquin b_λ joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol b_λ ti yamb_λ colem pañimil Etiopía b_λ i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc b_λ ye'tyel cha'an mi' c_λñ_λtyan pejtyel i tyaq'uin x'xic b_λ yum_λ ti Etiopía, Candace b_λ i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax b_λ carreta. Ch_λncox i sujetel majlel ti' lumal. Ch_λncox i q'uel tsa' b_λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_λ i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' l_λq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' l_λc'_λ Felipe ti yubi jini winic ch_λncol i q'uele' tsa' b_λ i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am b_λ ti carreta: ¿Mu ba a ch'_λm'en isujm jini ch_λncol b_λ a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'_λ: Mach ch'ujbic ch'_λm'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchty_λl ya' ti carreta yic'ot.

³² Ch_λncol i q'uel jini Ts'ijbubil b_λ i T'an Dios ya' ba' mi y_λle':

Che' bajche' mi' p_λy majlel tiñ_λme' cha'an mi' ts_λnsan, ch_λ'_λch ti' p_λu_λyob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñ_λme' ñ_λch'_λl ti' tyojlel jini mu' b_λ i tsepben loq'uel i tsutsel, ch_λ'_λch je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

33 Ti' peq'uis^λ i b^λ ti' tyoylelob. Ti wajlenti. Mach
tyoj b^λ melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñ^λjlel
como ti ts^λns^λanti.
Che' ts'ijbubil.

34 Jini ajc^λñ^λtya tyaq'uin ch'oyol b^λ ti Etiopía ti'
c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui
ch^λncol i tyaj ti t'an jini tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios?
¿Jim ba i bajñel i b^λ o yamba^λ winic? Che' ti' c'ajtibe.

35 Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús.
Ti queji i tsictis^λben i sujmlé jini Ts'ijbubil b^λ i
T'an Dios ujtyel b^λ i q'uelob.

36 Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube
Felipe: Q'uele, wa' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c
ch'^λme' ja'? Che' ti c'ajtibe.

37 Felipe ti' jac^λ: Mach'an ch^λ b^λ mi'
m^λcty^λbeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel
a pusic' al che'en. Jini winic ti y^λla: Tsa'ix ch'ujbi
cha'an i yalobil^λch Dios jini Jesucristo, che'en.

38 Che' jini ti' xiq'ui i poj c^λy x^λmbal jini carreta.
Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti
y^λc'^λ ti ch'^λm ja'.

39 Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajc^λñ^λtya
tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti pa^λjyi
majlel Felipe ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Pero
c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajc^λñ^λtya
tyaq'uin.

40 Che' ñac ti pa^λjyi majlel Felipe ti Ch'ujul b^λ i
Ch'ujlel Dios c'^λl^λ ti c'oti ya' ti lum Azoto b^λ i c'aba'.
Ti' bej cha'le x^λmbal majlel c'^λl^λ ti c'oti ti lum
Cesarea b^λ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej
saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

*Saulo ti' q'uextya i pusic'al i cay i mul
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)*

¹ Che' ñac chancol tyo i bej subob ñumeli t'an Dios jini yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chac tyac'la ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yom i lu' tsansañob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc bΛ cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'atyalel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' bΛ ti t'an Dios. Yom i cachob. Yom i payob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i cachob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti lac'alel Damasco ti wa' jubi tyalel c'ajc tyalem bΛ ti chan ti' joytyalel.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bΛ yal: Saulo, Saulo, ¿chucoch chancol a tyac'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yal: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac': Joñon Jesúson. Joñoñach chancol bΛ a tyac'lan. Chancol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti' jac' jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti bΛq'uen Saulo. Ti yal: C Yum, ¿chuquiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac': Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya'i mi quej a subentyel chΛ bΛ yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chancol bΛ i tsaclen majlel Saulo ti wen quejiyob ti bΛq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts'

che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'lob ti x_λmbal ti' chucbe-yob i c'_λb. Ti' p_λy_λyob ochel ti Damasco.

9 Xpojts'ach c'_λlal uxpej q'uin. Ma' ti uch'i.

10 Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías b_λ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejc_λ che' bajche' ti ñajal. Ti y_λl_λ: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'_λ: L_λch'añoni, c Yum, che'en.

11 Che' jini Jesús ti y_λl_λ: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha b_λ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem b_λ ti Tarso, Saulo b_λ i c'aba'. Ch_λncol ti oración jini Saulo.

12 Che' bajche' ti ñajal ti yil_λyet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yil_λ. Che' bajche' ti a w_λq'ue a c'_λb ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Ch_λl_λch ti yil_λ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

13 Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti y_λl_λ: C Yum, cab_λ ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' ty_λc'_λ ochemo' b_λ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

14 Ixcu wale iliyi añl_λch yic'ot jun tsa' b_λ aq'uenti ba'an ñuc b_λ curajob. Tsa'ix ty_λli w_λ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' c_λchob pejtyel mu' b_λ i ch'ujbiñetyob. Che' ti y_λl_λ Ananías.

15 Pero Jesús ti y_λl_λ: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajc_λ jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach b_λ israelob yic'ot i yumlob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' b_λ.

16 Mux c p_λs'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

17 Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti y^λc'^λ i c'^λb ti' wut Saulo. Ti y^λl^λ: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' b^λ i p^λs^λ i b^λ ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon ty^λlel cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti y^λl^λ Ananías.

18 Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wenty^λlel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'^λm ja'.

19 Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'^λty^λliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej ux^λp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

20 Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobil^λch Dios jini Jesús.

21 Tyoj b^λc'^ñl^λjelob jini tsa' b^λ yubiyob i t'an. Ti y^λl^λyob: Jiñ^λch jini tsa' b^λ wen ty^λc'^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñ^λch jini tsa' b^λ ty^λli w^λ'w^λ'i cha'an i c^λchob ochemo' b^λ cha'an mi y^λq'ueñob ti' c'^λb ñuc b^λ curajob, che' ti y^λl^λyob.

22 Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictis^λbeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñ^λch yajc^λbil b^λ i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'ty^λyob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

23 Che' ñac ti ñumi cab^λl q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' ts^λnsañob Saulo.

24-25 Che' jini ti yubi Saulo bajche' ch^λncol i ña'tyañob. Joy corralibil ti wen chan b^λ corral melel b^λ ti tyun jini lum. C'^λl^λ ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'b^λlel ti' pijty^λyob Saulo ya' ti ti' corral ba'

mi yochelob mi loq'uelob. Yom i ts^λnsañob. Pero jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ti yots^λyob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'b^λlel ti' ñus^λyob ti jumpatlel jini corral. Ch^λ'^λch bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

26 Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Pero añaob^λch i b^λq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

27 Che' jini Bernabé ti' p^λy^λ ochel Saulo ba'an yajc^λbilo' b^λ ajsubt'añob ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujti ya' ti bij, bajche' ti yil^λ Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejc^λnti Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictis^λbeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

28 Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti x^λmbal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

29 Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejc^λ israelob mu' b^λ i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñob ti' wen s^λacl^λ bajche' ch'ujbi i ts^λnsañob.

30 Che' ñac jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ti yu^λbiyob bajche' chancol i ña'tyañob jini griegojob ti' p^λy^λyob loq'uel Saulo cha'an majlic i y^λc'ob ti Cesarea. Ya'i ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso b^λ i c'aba'.

31 Che' jini ñ^λch'λl ti c^λyleyob pejtyel ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea b^λ i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej

jach i pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' ch_Λc cotu_Λyob. Ti wen oc'_Λyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti lajmisa_Λnti juntiquil winic Eneas b_Λ i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. C'_Λλ ti majli ti jump'ej lum Lida b_Λ i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach b_Λ mejl i ñijcan yoc i c'_Λb. An jach ti w_Λyib c'_Λl_Λ ocho jab. Eneas i c'aba' b_Λ winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisa_Λnt. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti y_Λλ Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_Λ ti Lida yic'ot ti yamb_Λ lum Sarón b_Λ i c'aba' ti yil_Λyob bajche' ti ujti. Ti' c_Λu_Λyob i ch'ujbiñob jini oniyix b_Λ t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_Λ

³⁶ Ti jin jach b_Λ q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_Λ i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_Λ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_Λ i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ. Ti' ch_Λc cotu_Λ jini p'ump'uño' b_Λ.

³⁷ Che' jini ti c'am'_Λ jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'_Λns_Λyob jini ch'ujlel_Λ. Ti' s_Λts' chocoyob ya' ti cha'lajm b_Λ i mali otyot.

³⁸ L_Λc'_Λ an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ña'ty_Λyob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya'i cha'an mi' p_Λy ty_Λlel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p_Λy_Λyob letsel ya' ba' s_Λts'_Λ l jini ch'ujlel_Λ.

Muc'ob ti uq'uel cab^l meba' 'ixicob. Ti' p^{as}beyob Pedro pejtyel bujc^l tyac tsa' b^l i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyelel. Ti ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlel^l Dorcas. Ti' pejc^l. Ti y^ll^l: Tabita, tye-jchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yil^l Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'^lb. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p^{ay}l ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' b^l ochemo' b^l ti' t'an Dios. Ti' lu' p^{as}beyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyelel ya' ti Jope ti yubiyob ch^l b^l ti ujti. Cab^l ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c^lyle Pedro cha'p'ej ux^lp'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj p^{ach}ij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea b^l i c'aba' an juntiquil winic Cornelio b^l i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' b^l i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am b^l ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel b^l winic ti y^lq'ue cab^l tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um b^l israelob. Cab^l ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yil^l che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^l ti panchan. Jini ti' pejc^l. Ti y^ll^l: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj b^lc'ñ^ljel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti y^ll^l: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube:

Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yil_λ bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' b_λ.

5 Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón b_λ i c'aba'. I cha'chajplel b_λ i c'aba' Simón jiñach Pedro.

6 Ya' mi yajñel yic'ot yamb_λ winic Simón b_λ i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj p_λchij jini yamb_λ Simón. Ya' chumul ya' ti lac'_λ colel ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet ch_λ b_λ yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

7 Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' p_λy_λ ty_λlel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' ch_λc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

8 Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' b_λ subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

9 Ti yijc'_λlel che' yomox tyaj xinq'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. Lac'_λlix mach c'ot ti Jope. Ti jim b_λ ora Pedro ti letsí ti pamacña b_λ i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

10 Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac ch_λncol tyo i chajp_λbeñob i yuch'el an ch_λ b_λ ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

11 Ti yil_λ ti jajmi ti chan. Ti jubi ty_λlel c'_λla ya' ba'an che' bajche' yoque colel b_λ pisil lajal chucul ti' ch_λnwejl i xujc yilal.

12 Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal ch_λnts'ijt b_λ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

13 Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' b_Δ y_Δl_Δ: Wa'i, Pedro. Ts_Δnsan. C'uxu ch_Δ b_Δ jach yes b_Δ animal. Che' ti y_Δl_Δ jini ajt'an.

14 Che' jini Pedro ti' jac'_Δ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' b_Δ ora mij c'ux tic'bil b_Δ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'_Δ Pedro.

15 Ti cha' ubi ili t'an tsa' b_Δ y_Δl_Δ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' b_Δ i q'uel Dios ti wen, che'en.

16 Uxyajilel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

17 Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmlel pejtyel jini? Che' ti y_Δl_Δ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' b_Δ i xiq'ui ty_Δlel Cornelio. Ch_Δncol i s_Δclan i yotyot Simón.

18 Che' ti c'otiyob ya'i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am b_Δ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel b_Δ i c'aba' Pedro.

19 Che' ñac ch_Δncol tyo i pensalin Pedro tsa' b_Δ p_Δs'enti, Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios ti' pejc_Δ. Ti y_Δl_Δ: Ubin, uxtiquil winic ch_Δncol i s_Δcлаñet.

20 Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otiyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach b_Δ israelob como joñon tic xiq'uiyob ty_Δlel cha'an i p_Δyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios.

21 Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' b_Δ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñ_Δch jini ch_Δncol b_Δ la' s_Δclan. ¿Chucoc'h ti ty_Δliyetla? che' ti y_Δl_Δ Pedro.

22 Jiñob ti' jac'_Δayob: Jini am b_Δ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio b_Δ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon ty_Δlel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Δ ti

panchan ti' pejc^λ Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c ty^λlel c p^λyet majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñ^λch'tyan pejtyel mu' b^λ a suben. Che' ti y^λl^λyob jini uxtiquil winic.

23 Che' jini Pedro ti y^λq'ueyob ochel. Ya' ti' ñus^λyob ac'b^λlel yic'ot. Ti yi^λc'lel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti x^λmbal je'el.

24 Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyo^b ya' ti Cesarea. Cornelio ch^λncol i pijtyañob. Tsa'ix i p^λu^λyob ochel ti yotyot yoque i pi'^λlob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'^λlob ti chumty^λl.

25 Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj ty^λlel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

26 Pero Pedro ti' wa'choco. Ti y^λl^λ: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

27 Che' ch^λncol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cab^λ quixtyañujob.

28 Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c b^λ yic'ot mach b^λ israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' p^λsbeyon mach yom mi c^λle' mach wen yamb^λ quixtyañujob, che'en.

29 Jin cha'an che' ti a p^λu^λyon ti ty^λliyon ti ora jach. Ma'an ch^λ b^λ ti c^λl^λ. Com cubin, che' jini, chucoch ti a p^λu^λyon. Che' ti y^λl^λ jini Pedro.

30 Cornelio ti' jac'^λ: Ch^λamp'ejlix q'uin wale iliyi ti jim b^λ ora che' ch^λncolon ti ch'ajb* w^λ 'ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i ty^λlel mic cha'len ti

och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque s_{ASAC} b_A i pislel.

³¹ Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' b_A.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' b_A i p_{Ay} ty_Alel jini Simón cha'chajplel b_A i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamb_A Simón jini mu' b_A i ts'a_Aje' p_{Achij}. Chumul ti l_{Ac}'l colem ja'. Che' mi ty_Alel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Ch_A'_{Ac}h che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñ_Ach ti wa' ty_Aliyet. Wale w_A' lu' much'quibilon lojon. Wa'_Aan Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' b_A i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti y_{Al}_A Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti y_{Al}_A: Wale, cujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' b_A i q'uel ti ñuc Dios, mu' b_A i cha'len wen b_A mi israelob mi mach b_A israelob.

³⁶ Dios ti' pej_A i jiñ_Ajlel israelo' b_A. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñ_Ach'ty_Alel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñ_Ach i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti ujti ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti y_{Ac}'_A ch'_{Am} ja'.

³⁸ Jini Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'_Aty_Alel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen b_A. Cab_Al ti'

lajmis^a ty^ac'l^abil b^a ti xiba. Ch^a'^ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajc^abilon lojon b^a ajsubt'an ñumel ti lojon quila pejtyel tsa' b^a i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' ts^ans^ayob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo'b^a. Ti yoque i cuxtylel ti cha' p^as^a i b^a ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' p^as^a i b^a ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' p^as^a i b^a ba'añon lojon. Como Dios ti w^a yajc^ayon lojon cha'an lojon c sub i sujmlel ti pejtyel tsa' b^a lojon quila. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i b^a ti' tyojlel Jesús. Ch^a'^ach Dios ti yajc^a Jesús cha'an mi' cha'len melo-jel. Ch^a'^ach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' b^a i xiq'ui y^ale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñus^antyel i mul ti Jesús. Che' ti y^ala ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mach b^a israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol b^a i ñach'tyabeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj b^ac'ñ^ajel jini israelob tsa' b^a i pi'leyob ti x^ambal Pedro che' ñac ti yil^ayob ti aq'uenti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios mach b^a israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b_Δ israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Δ t'an. Ti' wen subuyob i ñuclel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti y_Δla Pedro: Ma'an cha' b_Δ mi' m_Δcty_Δbeñob i ch'_Δmob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentyiyob Ch'ujul b_Δ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti y_Δla Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'_Δmob ja' mach b_Δ israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús. Jini mach b_Δ israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c_Δylec yic'otyob cha'p'ej uxpej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b_Δ ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajc_Δbilo' b_Δ ajsubt'año_Δ ñumel yic'ot yamb_Δ ochemo' b_Δ ti' t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach b_Δ israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b_Δ ochemo' b_Δ ti' t'an Dios ti queji i y_Δl'eñob.

³ Ti y_Δlyob: ¿Chucoh tsajñiyet a jula'an mach b_Δ israelob? ¿Chucoh ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti y_Δlyob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'_Δla ti tyejchibal pejtyel cha' b_Δ ti ujti. Ti y_Δla:

⁵ Ya' añon ti lum Jope b_Δ i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quill_Δ che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti ch_Δnwejl i xujc. Ti jubi ty_Δlel ti chan. C'_Δlal ti c'oti ya' ba'añon.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel cha' b_Δ an. Ya'an ti quill_Δ animal tyac ch_Δnts'ijt b_Δ yoc

yic'ot simaron b_Λ am b_Λ ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Wa'i Pedro. Ts_Λnsan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

⁸ Pero joñon tic jac'_Λ. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora tij c'uxu tic'bil b_Λ bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Mach'an ma' w_Λle' mach wen mu' b_Λ c_Λl ti wen. Ch_Λ'ach ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel ch_Λ'ach ti ujti. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti y_Λl_Λ: Ti jim b_Λ ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' b_Λ ti Cesarea. Ti c'oti i s_Λcлаñon.

¹² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach b_Λ israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' p_Λy ty_Λlel juntiquil Simón b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a coty_Λntyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'_Λlob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

15 Che' jini, che' ti quejiyon ti t'an ya' ti' tyoylelob, jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamb^λ ora.

16 Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' b^λ i y^λl^λ Jesús che' ti y^λl^λ: Melel^λch ti y^λc'λ ch'λm ja' Juan pero Dios mi quej i y^λq'ueñetla Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel, che'en.

17 Dios ti y^λc'ob Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel lajal bajche' ti y^λq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i y^λq'ueñob Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel. Che' ti y^λl^λ Pedro.

18 Che' ñac jini ochemo' b^λ ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñucel Dios. Ti y^λl^λyob: Q'uele a wilan, Dios ti y^λq'ue je'el mach b^λ israelob cha'an mi' q'uextyaño i pusic'al i tyajob i cuxtylel mach'λ yujil jilel. Che' ti y^λl^λyob.

Jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía

19 Ti jim b^λ q'unin che' ñac ti' ts^λns^λyob Esteban ti queji i cab^λ ty^λc'laño yamb^λ ochemo' b^λ ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'^λl^λl ti pañimil Fenicia b^λ i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b^λ ti ja' Chipre b^λ i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía b^λ i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b^λ israelob.

20 Pero lamital jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios, jini loq'uemo' b^λ ti Chipre yic'ot ti yamb^λ pañimil Cirene b^λ i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b^λ i c'aba'. Ya'i ti' subeyob mach b^λ israelob bajche' mi' tyajob i coty^λntyel ti Jesús.

21 An i p'aty^λlel Jes^λús yic'otyob tsa' b^λ i cha'leyob subt'an. Cab^λlob tsa' b^λ i yubiyob i t'an ti' c^λy^λyob oñiyix b^λ t'an tsa' b^λ i ch'u^λbiyob. Ti' ch'u^λbiyob Jes^λús.

22 Che' ñac ti yubiyob ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' chancol yuytyel ya' ti yamb^λ pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

23 Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yil^λ bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' b^λ añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i ch^λac xuc'chocoñob i pusic'al ti Jes^λús.

24 Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'u^λ jul b^λ i Ch'u^λlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'u^λbi Dios. Cab^λlob ti' ch'u^λbi Jes^λús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob cha^λ b^λ ti y^λla Bernabé.

25 Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' s^λclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' p^λy^λ majlel ti Antioquía.

26 C'álal jump'ej jab ya' ti c^λyleyob yic'ot ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Ti' c^λantis^λyob cab^λ quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñ^λch ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' b^λ ti' t'an Dios b^λ quixtyañujob.

27 Che' ñac mu' tyo ti c^λantis^λ Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' b^λ i xiq'ui y^λle' Dios ch'oyol b^λ ti Jerusalén.

28 Juntiquil Agabo b^λ i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' b^λ ti' t'an Dios. Jini Ch'u^λ jul b^λ i Ch'u^λlel Dios ti y^λq'ue i w^λa wen tsictis^λben cha'an tyal cab^λ wi'ñal ti pejtyel mulawil. Ch^λach ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc b^λ yum^λ Claudio b^λ i c'aba'.

29 Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'ty_A bajche' yonlel ch'ujbi i y_Aq'uen.

30 Ch_A'ach ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'_Ab Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibiliix b_A tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti ts_Ans_Anti Jacobo; ti yots_Ayob Pedro ti c_Achol

1 Ti jim b_A ora jini ñuc b_A yum_Al Herodes b_A i c'aba' ti queji i ty_Ac'lañob lamital ochemo' b_A ti' t'an Dios.

2 Ti' xiq'ui ti ts_Ans_Antyel ti machit Jacobo i y_Ascun Juan.

3 Herodes ti yil_A wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' ts_Ans_A Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. Ch_A'ach ti ujti ti jini ñuc b_A q'uin che' ñac i ty_Alel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'_A ba'an yic'ot levadura mu' b_A y_Aq'uen i wos i b_A.

4 Che' ñac ti' chucu Pedro ti yots_Aya' ti c_Achonib_Al ba' ti' wen c_Añ_Aty_Ayob ch_Anmojt soldadojob. An ch_Antiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'ty_A mi quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc b_A q'uin cha'an mi' p_Ay majlel ti melojet ti' tyojet quixtyañujob.

5 Ya' tyo an ti c_Achonib_Al Pedro. Wen c_Añ_Aty_Abil_Ach. Pero ochemo' b_A ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chancol i ch_Ac tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc's_A ti c_Achol Pedro

6 Che' jini, ti jim b_A ac'b_Alel che' ijc'_Al tyo i p_Ay loq'uel Herodes ti melojet, an tyo ti c_Achonib_Al

Pedro. Xin l^ap^{al} i cha'an cha'tiquil soldado. W^ay^al Pedro. C^ach^al ti cha't'ujm cadena. Yamb^a soldado-job ch^ancol i c^añaty^an^{ob} i ti' c^achonib^a.

⁷ Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan. S^acpojan ya' ti mali c^achonib^a. Jini ti' nijc^a Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtis^a. Ti y^al^a: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am b^a ti' c'^ab^a ti bajñel tyujq^{'ui} loq'uel.

⁸ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan ti y^al^a: C^ach^ax a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti y^al^a: L^ap^ax jini yamb^a tic^aw b^a a bujc. La'. Ts^acleñ^an majlel, che' ti y^al^a.

⁹ Pedro ti' ts^acle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^a ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'ty^a mi yoque melel^ach bajche' ch^ancol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'ty^a.

¹⁰ Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan b^a jumojt ajc^añaty^a c^achonib^a yic'ot ti cha'mojetlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem b^a i ti' c^achonib^a ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' c^achonib^a. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' c^ay^a Pedro.

¹¹ Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan ch^a b^a ti ujti. Ti' pusic'al ti y^al^a: Wale cujilix isujm. Jini c Yum ti' choco ty^alel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'^aty^alel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i ty^ac'lañon israelob. Ch^a'^ach ti bajñel al^a ti' pusic'al Pedro.

¹² Ch^ancol tyo i pensalin jini tsa' b^a ujti. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel b^a

i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cabal quixtyañujob ya' much'quibilibob ti oración.

¹³ Che' ñac ti' jats'Λ i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'alal Rode bΛ i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

¹⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujti ti ajñel i subeñob ya' bΛ añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

¹⁵ Che' jini ti yalayob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelach i t'an. Jin cha'an ti yalayob: C'o'ojl jiñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ i choco tyalal cha'an i cλñalyan Pedro. Che' ti yalayob.

¹⁶ Pero Pedro c'Λal chancol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyo bΛc'ñajelob che' ñac ti yilayob Pedro.

¹⁷ Pedro ti' pΛs'eyob i c'Λb cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisΛbeyob bajche' ti' loc'sΛ ti cλchonibΛ ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios pejtyel chΛ bΛ ti ujti. Che' ti yalal Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yambΛ otyot.

¹⁸ Che' ti sΛc'Λ ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyayob chΛ bΛ yes ti ujti, bajche' ti loq'ui ti cλchonibΛ Pedro.

¹⁹ Herodes ti' xiq'ui i wen sΛclañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'ΛmΛyob isujm. Jin cha'an Herodes ti yac'Λ ti tsΛnsΛntyel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

20 Herodes ch_Δncol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón b_Δ i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jas_Δl i b_Δlob i ñ_Δc'. I ty_Δlel Herodes mi' choc majlel i b_Δlob i ñ_Δc'. Pero ma' ti' poj coty_Δyob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' b_Δ ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejcañob juntiquil ñuc b_Δ ajtroñel i cha'an Herodes Blasto b_Δ i c'aba'. Ti' p_Δs'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

21 Che' jini Herodes ti' subeyob ch_Δ b_Δ ti q'uin mi much'quiñob i b_Δ jini loq'uemo' b_Δ ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim b_Δ q'uin ti' xojo yoque c'otyajax b_Δ i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc b_Δ yum_Δlob. Ti buchle ti colem b_Δ i buchlib. Ti' wen pejcañob.

22 Che' jini pejtyel jini much'quibilo' b_Δ quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Δ t'an. Mach quixtyañujic mu' b_Δ ti t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon al_Δyob.

23 Ti jini jach b_Δ ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Δ ti panchan ti' c'amis_Δ Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti y_Δc'_Δ i b_Δ ti ch'ujutis_Δntyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i b_Δ. Motso' ti' c'uxbe i b_Δc'tyal Herodes. Ti sajti.

24 Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' b_Δ ti' t'an Dios ti' ch_Δc subu majlel ba'ical.

25 Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti ujti i y_Δq'uen año' b_Δ ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' b_Δ i

much'quiyob jini año' b_Λ ti Antioquía ti cha' sujtiyob majlel ti Antioquía. Ti' p_Λy_Λyob sujtyel Juan cha'chajplel b_Λ i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios i wen sub i sujm_Λlel i t'an yic'ot i wen c_Λntisañob ti' t'an Dios. Jiñ_Λch Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp b_Λ i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol b_Λ ti lum Cirene b_Λ i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén b_Λ i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' b_Λ ochi ti ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob ch_Λncol i ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pejc_Λyob. Ti y_Λl_Λ: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu b_Λ c p_Λs'eñob. Che' ti y_Λl_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti y_Λc'_Λyob i c'_Λb ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti y_Λq'ueyob ti majlel.

Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'_Λl_Λ ti lum Seleucia b_Λ i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'.

5 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti l^{ac}'l ti' ja' Salamina b^a i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

6 Ti ñumiyob ti' petty^{al} eli lum joyol b^a ti ja'. C'^{al}l^{al} ti c'otiyob ya' ti junxejlellum Pafos b^a i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel b^a winic Barjesús b^a i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cab^{al} ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i b^a ti juntiquil tsa' b^a i xiq'ui yale' Dios.

7 Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc b^a yum^al ya' ti ili lum. Wen an i ña'ty^{al}bal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti p^{ay}ol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

8 Pero jini yujil b^a wujt cha'chajp b^a i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i yaq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc b^a yum^al.

9 But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul b^a i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel b^a i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil b^a wujt.

10 Ti y^{al}l^a: Xlotyet. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' ch^{ac} contrajin pejtyel ch^a b^a wen. ¿Chucoh ma' lolon jop' a ch^{ac} m^{act}yan jini yomo' b^a i ch'ujbin lac Yum?

11 Wale, che' jini, lac Yum mi quej i yaq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i s^{ac}lel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic'tojñal. Ti queji i xuc'ul s^{ac}lan juntiquil mu' b^a i chucben i c'^{al}b i cotyan ti x^{al}mbal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

12 Che' ñac ti yila jini ñuc bΛ yumΛl bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi JesÚs ti' pusic'al. Como tyoj bΛc'ñΛjel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' cΛntisΛyob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am bΛ ti Pisidia

13 Pablo yic'ot tsa' bΛ pi'leyob majlel ti xΛmbal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yambΛ lum Perge bΛ i c'aba' ya' ti lac'Λlel i ti' jini pañimil Panfilia bΛ i c'aba'. Juan ti' cΛuyayob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

14 Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia bΛ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

15 Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil bΛ i mandar tsa' bΛ i cΛybeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil bΛ i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix, jini año' bΛ ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti yΛlΛ: Pi'lob, mi an cha' lac bΛ a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al, ch'ujbiyΛch a subeñob wale iliyi, che' ti yΛlΛyob.

16 Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' pΛs'eyob i c'Λb cha'an ñΛch'tyΛlob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti yΛlΛ: ÑΛch'tyanla israelel bΛ la yic'ot mach bΛ israelelta mu' bΛ la' q'uel ti ñuc Dios.

17 Jini Dios mu' bΛ lac ch'ujbin israelon bΛ la ti' yajcΛ lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añΛch. Ti oc'Λyob. Ti q'uejliyob ti wen como

Dios ti' wen cotoyob. Che' ñac ya' tyo añob ti Egipto, Dios ti' pás'eyob loq'uel ti i p'atyalel.

18 C'álal cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti tyáquin bá joch lum.

19 Dios ti' jisá siete yumálob ya' ti jini pañimil Canaán bá i c'aba' cha'an mi yáq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

20 Che' jini c'álal cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' bá ochiyob ti yumá. Cha'ñch ti ujti c'álal jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' bá i xiq'ui yále' Dios Samuel bá i c'aba'.

21 Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi yáq'ueñob juntiquil rey mu' bá i yochel ti yumá. Che' jini Dios ti yotsá ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl bá i c'aba'. Jini Saúl jiñach i jiñajlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín bá i c'aba'. C'álal cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

22 Che' jini Dios ti' q'ueextyá ti ye'tyel Saúl. Ti yotsá juntiquil David bá i c'aba' ti' q'ueexol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti yála: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñach juntiquil mu' bá c wen mulan bajche' mi' chálc mel. Mi quej i chálc ch'ujbibeñon pejtyel c xic'oje. Che' ti yála Dios, che' Pablo.

23 Pablo ti bej alá: Jesús, jiñach juntiquil i jiñajlel David. Che' jini, che' bajche' ti wá alá Dios ti ñoj oniyix ti yotsá ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an bá israelob.

24 Che' ñac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'ám ja' cha'an tsiquil ti' cayáyob i mul.

25 Che' ñac ma'ix jal mach sajt, Juan ti y_{λλ}: Jatyetla ch_λncol la' lolon pensalin joñõñach jini ch_λncol b_λ la' pijtyan. Mach joñonic. Pero tyal tyo jini yamb_λ. Joñon ma' sajlic c ñuclel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamb_λ. Joñon mach'an ñucon. Che' ti y_{λλ} Juan, che' Pablo.

26 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y_{λλ}: Pi'_λlob, i jiñ_λjelet b_λ la Abraham yic'ot pejtyel mach b_λ israeletla mu' b_λ la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñ_λch lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj coty_λntyel.

27 Jini año' b_λ ti Jerusalén yic'ot jini yum_λlob i cha'an, ma'an ti' ña'ty_λyob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'_λmbeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' b_λ i xiq'ue y_λle' Dios ti ñoj oniyix tsa' b_λ subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' b_λ wen yubiyob jini t'an ti y_{λc'}ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti y_{λc'} ti sajtyel Jesús.

28 Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi y_{λc'} ti sajtyel Jesús.

29 Che' jini ti ujti pejtyel jini w_λ ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju's_λyob ti cruz Jesús che' ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñ_λyob ti muconib_λ piquil b_λ ti mal tyun.

30 Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ.

31 C'_λl_λl ti ñumi cab_λl q'uin Jesús ti' p_λs_λi b_λ ba'an tsa' b_λ pi'leyob ti x_λmbal c'_λl_λl ti Galilea c'_λl_λl ti Jerusalén. Wale jiñob_λch jini ch_λncol b_λ i subeñob quixtyañujob pejtyel ch_λ b_λ ti y_λlyob yic'ot pejtyel tsa' b_λ i y_{λλ} Juan.

32-33 Wale Bernabé quic'ot w_A' ti ty_Aliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen b_A t'an. Pejtyel tsa' b_A i w_A al_A Dios che' ñac ti' pejc_A lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'_Actis_A wale iliyi cha'añonla i jiñ_Alelonla. Ch_A'ach ti ts'_Actis_A che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A. Ti ts'ijbubil b_A i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel b_A salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi y_Ale': Jatyet, calobiley_Ach. Ti jim b_A q'uin tsa'ix c_Aq'ueyet a cuxty_Alel. Che' ti y_Ala Dios, che' Pablo.

34 Pablo ti bej al_A: Dios ti w_A al_A cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A cha'an ma'an mi p_Ac'm_Al i b_Ac'tyal. Ch_A'ach ti y_Ala Dios ti jini ts'ijbubil b_A i t'an ba' mi y_Ale': Mi quej c_Aq'ueñet i yutslel c pusic'al che' bajche' tic w_A sube jini David, che'en.

35 Ya' ti yamb_A salmos b_A jun mi y_Al: Ma'an mi quej a w_Ac' ti p_Ac'm_Al i b_Ac'tyal jini p'unty_Abil b_A ajtroñel a cha'an. Che' mi y_Al ti salmos b_A jun, che'en Pablo.

36 Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti y_Ala: Ñoj melel_Ach David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'lob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñ_Anti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti p_Ac'mi i b_Ac'tyal.

37 Pero ma'an ti p_Ac'mi i b_Ac'tyal jini tsa' b_A i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_A.

38 Ubinla, pi'lob. Yom mi la' wen ch'_Am'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñus_Antyel lac mul. Jiñ_Ach jini ch_Ancol b_A lac tsictis_Abentyel.

39 Mach ch'ujbi lac tyaj i ñus_Antyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' b_A aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelel mu' b_A i ch'ujbiñob Jesús mi ñus_Abentyelob i mul.

40 Yom mi la' wen q'uel la' b_A cha'an mach uj-tiquetla bajche' mi y_Ale' ti i ts'ibujel jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix.

41 Como jiñob_Ach ti' ts'ibju:

Ubinla, jatyetla chancol b_A la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.
Como joñon Dioson. Mi quej c p_As yoque ñuc b_A c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu'
b_A i wen tsictis_Abeñetla i sujmlel.

Ch_A'ach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

42 Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' b_A tsacle ti x_Ambal. Jini mach b_A israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' ty_Alicob ti tyal tyo b_A i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

43 Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cab_A israelob yic'ot mach b_A israelob tsa' b_A i q'uexty_Ayob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' tsacleyob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' ch_Ac xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

44 Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i b_A cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

45 Jini yamb_A israelob ti yil_A bajche' ti' wen much'quiyob i b_A yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mul_Ayob bajche' chancol i ñach'ty_Abeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

46 Más ch'ejl ti' jac'ayob Pablo yic'ot Bernabé. Ti y^{ll}ayob: Ch^{ll}ach yom bajche' ti ujti cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelet b^{ll} la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi ch^{ll}ach, che' jini, la' b^{ll}ach ma'an mi quej la' w^{ll}aq'uentyel la' cuxtylel mach'^{ll} yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach b^{ll} israelob.

47 Como ch^{ll}ach ti' xiq'uiyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yale':

Tsa'ix c yajc^{ll}yetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' p^{ll}s'eñob jini mach b^{ll} israelob i bijlel Dios cha'an mi' tyajob i coty^{ll}ntyel c'^{ll}ll jini más ñajt b^{ll} añob.

Ch^{ll}ach ti' xiq'uiyon lojon Dios, che' Pablo.

48 Wen c'ajacñayob i yoj jini mach b^{ll} israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti y^{ll}ayob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' b^{ll} yajc^{ll}anti cha'an mi' tyajob i cuxtylel mach'^{ll} yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

49 Ch^{ll}ach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelet pañimil.

50 Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajíñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' b^{ll} ye'tyel ya' ti ili lum. Ch^{ll}ach je'el ti' xiq'uiyob i contrajíñob Pablo yic'ot Bernabé x'xicob ch^{ll}c c'ajalob i cha'an Dios mu' b^{ll} q'uejlelob ti wen. Che' jini, jíñob año' b^{ll} ye'tyel yic'ot jini x'xicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

51 Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbejñal i zapatos. Ti ñoj oniyix ch^{ll}ach

ti' cha'leyob cha'an i señajlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamba lum Iconio bΛ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio bΛ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cabΛ quixtyañujob, israelob yic'ot mach bΛ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcΛyob jini mach bΛ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti cΛyleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al chΛc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti yΛq'ueyob i pΛs ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel cha'an tsiquilΛch tyΛlem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamba lamital yic'ot jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach bΛ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' bΛ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

6 Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' chancol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'i yob ti jini pañimil Licaonia b_A i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Listra yic'ot Derbe b_A i c'aba' yic'ot yamb_A lac'äl tyac b_A lum.

7 Ya'i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty_Antyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Listra

8 Ya' ti Listra an juntiquil winic mach b_A ch'ujbi i cha'len x_Ambal. Bele' buchul jach. C'äläl che' ñac ti ch'oc_A ma'an i c'ljñibal yoc. Mach'an ba' b_A ora ti' cha'le x_Ambal.

9 Chancol i wen ñach'ty_Aben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'ty_A ti' pusic'al cha'an ili c'am b_A yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiy_Ach i lajmel.

10 Che' jini ti' pejc_A Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'ty_Al. Ti queji ti x_Ambal.

11 Che' ti yil_Ayob ch_A b_A ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_A t'an ti t'an Licaonia. Ti yal_Ayob: Tsa'ix jubi ty_Alel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti yal_Ayob.

12 I c'aba' i diosob jiñach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yots_Abeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch_A'lach ti yots_Abeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

13 Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b_A i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b_A ili templo ti' p_Ay_A ty_Alel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'_Am_A ty_Alel je'el cab_Al nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i ts_Ansan jini wacax cha'an ts_Ans_Abil

b_Λ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch_{Λ'}ach bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

14 Che' ñac jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'_Λm'e isujm ch_Λ b_Λ chancol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix ch_{Λ'}ach ti' cha'leyob cha'an i señ_Λjlel mach saj wen mi yilan bajche' chancol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λyob.

15 Pi'_Λlob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti ty_Λliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' c_Λy jini lolom jach b_Λ. Yom la' ch'ujbin cuxul b_Λ Dios. Jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an.

16 Ti ñoj oniyix Dios ti y_Λq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

17 Pero Dios ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ cha'an mi' tsictisan Dios_Λch. Mi y_Λq'ueñonla ja'al. Mi y_Λq'ueñonla i wen colel lac p_Λc'_Λb. Mi y_Λq'ueñonla ch_Λ b_Λ yom cha'an la cuch'el yic'ot mi y_Λq'ueñonla c'ajacña b_Λ la coj.

18 Aunque che' ti y_Λl_Λ Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' m_Λcty_Λbe quixtyañujob cha'an mach'an mi' ts_Λnsañob tyat wacax cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

19 Che' jini ti c'oti israelob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' ts_Λns_Λ ti' lolon

ñā'tyʌyob. Ti' tyujc'ʌyob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' cʌyʌyob.

²⁰ Jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i bʌ ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'ʌlel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

²¹ Ya' ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i cotyʌntyel ti Jesús. Cabʌl ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquia.

²² Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictisʌbeyob i t'an Dios jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añañch cha'an i wersa ñusañob wocol. Chʌlach ti yʌlʌyob Bernabé yic'ot Pablo.

²³ Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'ʌm i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj cʌyʌyob uch'el. Che' jini ti yʌlʌyob: La' i chʌc cotyañetla lac Yum jini tsa' bʌ la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yʌlʌyob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquia

²⁴ Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia bʌ i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yambʌ pañimil Panfilia bʌ i c'aba'.

²⁵ Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge bʌ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi c'otyel ya' ti yambʌ lum Atalia bʌ i c'aba'.

²⁶ Ya' ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquia. Jiñʌch ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti

subt'an ñumel. Ti jim b_Λ q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

27 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'uiyob i b_Λ ti pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijc_Λbeyob i pusic'al jini mach b_Λ israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

28 Mero jal ti c_Λyle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

15

Ti' much'uiyob i b_Λ ti Jerusalén

1 Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' b_Λ ti Judea. Jiñob ti queji i c_Λntisañob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i coty_Λntyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i p_Λch_Λlel che' bajche' ti xijq'uiyob ti i mandar Moisés.

2 Pablo yic'ot Bernabé c_Λl_Λx ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' b_Λ tsa' b_Λ i lolon xiq'uiyob i ch'_Λm tsep* p_Λch_Λlel. Jin cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yamb_Λ juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep p_Λch_Λlel.

3 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia b_Λ i c'aba' yic'ot Samaria b_Λ i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach b_Λ israelob ti' c_Λyayob oñiyix b_Λ t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

4 Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'_Λñ_Λyob ti toñel.

5 Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' b_Λ winicob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñ_Λch jini tsa' b_Λ i wersa ch'ujbibeyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti y_Λl_Λyob: Jini mach b_Λ israelob tsa' b_Λ ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepbentyelob i p_Λch_Λlel. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti y_Λl_Λyob.

6 Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i b_Λ cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

7 Che' ñac ti ujtiyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti y_Λl_Λ: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajc_Λyon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach b_Λ israelob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

8 Dios mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti' p_Λs_Λ cha'an melel_Λch ochem ti' t'an Dios jini mach b_Λ israelob como ti

y_λq'ueyob jini Ch'ujul b_λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti y_λc'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' s_λc is_λbeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jes_λs.

¹⁰ Che' bajche' ch_λncox a w_λle' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Ch_λncol a lolon ch_λc xiq'ue' jini mach b_λ israelob ochemo' b_λ ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac b_λ. Jini lac yumob ti ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonicla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'_λctisan jini oniyix b_λ tic'ojoel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti yutslel i pusic'al. Ch_λ'_λch lajal ti coty_λntiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' coty_λyonla. Che' ti y_λl_λ Pedro.

¹² Che' jini ti lajmiyob ti t'an. Ti' lu' ñ_λch'ty_λbeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictis_λbeyob bajche' ti' p_λs_λ Dios ñuc tyac b_λ i p'_λty_λlel ti' c'_λbob ya' ti' tyojlel mach b_λ israelob.

¹³ Che' ñac ti ujti ti t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti y_λl_λ: Hermañujob, ñ_λch'ty_λbeñon c t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti wen jini mach b_λ israelob. Dios ti yajc_λ loq'uel ti' tyojlel mu' b_λ yochelob ti yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix. Ch_λncox i yujtyel wale iliyi bajche'

ti' w_Λ ts'ijbuyob. Mi y_Λle' ti jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

16 Che' mi yujtyel pejtyel jini mi quej c cha' ty_Λlel. Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' b_Λ jili i c'_Λjnibal.

Mux c_Λq'uen cha'an mi cha' q'uelob ti ñuc i yu-mintyel David.

17 Ch_Λ'ach mi quej c mel cha'an jini mach b_Λ israelob tsa' b_Λ c yajc_Λ mi quej i ch'ujbiñon como i yumoñob je'el.

18 Ch_Λ'ach mi y_Λ jini lac Yum tsa' b_Λ y_Λc'_Λ ti c_Λjñel ili tyac ti ñoj oniyix.

Ch_Λ'ach ti' ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'en Jacobo.

19 Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti y_Λl_Λ: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti tsepben-tyeli p_Λch_Λlel jini mach b_Λ israelob ch_Λncol b_Λ i c_Λy oniyix b_Λ t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

20 Pero jas_Λ mi ti lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob ch_Λ b_Λ jach tsa' b_Λ ajq'ui ti melel jach b_Λ dios tyac. Yic'ot mi' wen c_Λñltyañob i b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob y_Λts'_Λ b_Λ animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

21 Como c'_Λl_Λ ti ñoj oniyix ya' ti jujump'ej lum ti jujump'ej q'uñilel c'aj oj an jini mu' b_Λ i q'uelbeñob ti c'am b_Λ t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmlel.

22 Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' b_Λ i chocob majlel ya' ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajc_Λyob juntiquil Judas b_Λ i

c'aba' cha'chajp b_Λ i c'aba' Barsabás. Ti yajc_Λyob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti ñuc ti cha'ticlel.

23 Ti' ch'_Λm_Λyob majlel jun mu' b_Λ i y_Λ: Yajc_Λbilon lojon b_Λ ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach b_Λ israeleticla hermañujob ya' ti Antioquía yic'ot ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia.

24 Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob w_Λ b_Λ ch'oyol w_Λ'i ti c'otiyob ya'ya'i. Chancol i lolon ty_Λc'lañetla ti cabal t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como chancol i lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'_Λm tsep p_Λch_Λlel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i c_Λntisañetla che' bajche' jini.

25 Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' b_Λ i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'unty_Λbilo' b_Λ hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

26 Cab_Λ tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' b_Λb_Λq'uen ts_Λns_Λnticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

27 Chancol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsic-tis_Λbeñetla i sujmlel jini tsa' b_Λ lojon c subetla ti jun.

28 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wen coty_Λyon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cabal ch_Λ b_Λ

yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

29 Jin jach jini mandar mu' b_Λ i y_Λle': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' b_Λ ajq'ui melel b_Λ dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' y_Λts'_Λ b_Λ animal. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ mach b_Λ la' wijñamic mach b_Λ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñ_Λch mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

30 Che' jini ili ch_Λntiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λq'ueyob jini carta.

31 Che' ñac ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc is_Λbentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i q'ueleyob ti jun.

32 Dios ti y_Λq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc is_Λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

33 Che' ñac ya' ti c_Λyleyob cha'p'ej ux_Λp'ej q'uin jini hermañujob ti y_Λq'ueyob i cha' sujtyel c'_Λl_Λl ya' ba'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob ty_Λlel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

34 Silas ti' q'uexty_Λ i pusic'al cha'an c_Λylec ya'i.

35 Pablo yic'ot Bernabé ya' ti c_Λyle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' b_Λ yi ti' bej cha'leyob c_Λntis_Λ yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

36 Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti yΛlΛ Pablo.

37 Bernabé yom i pΛy majlel yic'ot Juan cha'chajp bΛ i c'aba' Marcos.

38 Pero mach chΛ'iqui ti' ña'tyΛ Pablo como ti' yambΛ ora jini Juan ti' cΛyΛyob ya' ti Panfilia.

39 CabΛL ti' cha'leyob tsΛts bΛ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'tyΛyob. Jin cha'an ti' cΛyob i bΛ. Bernabé ti' pΛyΛ majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

40 Pero Pablo ti yajcΛ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' chΛc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

41 Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilia-
cia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini
ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

16

*Timoteo mi' pi'len majlel ti xΛmbal Pablo yic'ot
Silas*

1 Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra bΛ i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem bΛ ti' t'an Dios Timoteo bΛ i c'aba'. Israel bΛ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego bΛ winic i tyat.

2 Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

3 Pablo yom i pΛy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti yΛq'ue ti tsepol i pΛchΛlel cha'an ma'

mi' lolon cha'leñob cabal lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelet israelob ya'i yujilob isujm cha'an griego bΛ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' bΛ winicob mach'an mi yΛq'uen i ch'Λm tsep pΛchΛlel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios pejtyel tsa' bΛ i yΛlΛ jini yajcΛbilo' bΛ aj-subt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ ChΛ'Λch bajche' jini ti wen xuc'chocabentiyob i pusic'al jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'Λyob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yilΛ juntiquil winic ch'oyol bΛ ti Macedonia

⁶ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ma'an ti yΛq'ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia bΛ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yambΛ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia bΛ i c'aba'.

⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia bΛ i c'aba' ti' lolon ña'tyΛyob mi quej i yochelob ti yambΛ pañimil Bitinia bΛ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti yΛc'Λ ochel.

⁸ Che' jach ti ñumiyob c'ΛlΛl ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas bΛ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

⁹ Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'bΛlel Pablo ti yilΛ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am bΛ ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Wa'al jini winic. Chancol i pejcan ti wocol t'an. Ti yΛlΛ: Wa' ma' tyΛlel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti yΛlΛ jini winic.

¹⁰ Che' ñac ti yilΛ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am bΛ ti Macedonia, ora jach tic chajpΛ lojon

c b_Λ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'ty_Λ Dios chancol i chocon lojon majlel ya'i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos b_Λ i c'aba'

11 Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Samotracia b_Λ i c'aba'. Ti yijc'_Λlel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis b_Λ i c'aba'.

12 Ya'i ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos b_Λ i c'aba'. Jiñ_Λch más ñuc b_Λ lum ti Macedonia ti' tyojet paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti c_Λyleyon lojon cha'pej uxpej q'uin.

13 Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'xicob tsa' b_Λ c'otiyob.

14 Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' b_Λ c'oti. Ch'oyol b_Λ ti lum Tiatira b_Λ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax b_Λ chaccojam b_Λ pisil. Jini Lidia mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios chancol i wen ñ_Λch'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijc_Λbe i pusic'al cha'an i ña'tyan ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ Pablo.

15 Ti' ch'_Λm_Λ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelel año' b_Λ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melel_Λch ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' ty_Λlel ti poj ijlel ti cotyot.

Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

¹⁶ Jump'ej q'uin che' ñac chancol lojon c majlel ya' ba' i tyal el ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'al l an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am bΛ ti' pusic'al ti yΛq'ue i lu' niq'ui ña'tyan cha bΛ yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'al l. Jini i yumob ti' ganariyob cabal tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob cha bΛ yes mi quej i yujtyel.

¹⁷ Jini xc'al l ti queji i tsacleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am bΛ t'an ti yΛl: Iliyi winicob jiñach mu' bΛ i cha'liben i troñel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel. Chancol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' cotyantyel. Che' ti yΛl jini xc'al l.

¹⁸ Cha'ach ti' bej cha'le cha'p'ej uxpej q'uin. Pablo mach yomox i chanc ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'al l. Ti' pejcΛ jini xiba. Ti yΛl: Cha'an ti' p'atyal el Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'al lli che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

¹⁹ Pero che' ñac ti' ña'tyl i yum x'cal l che' mach ch'ujbix i chanc ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'al l ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' pΛyayob majlel ba'an año' bΛ ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

²⁰ Jini tsa' bΛ i pΛyayob majlel ti' pejcΛ año' bΛ ye'tyel. Ti yΛl: Jini israelo' bΛ winicob chancol i wen nijcañob quixtyañujob wΛ' ba' añonla.

²¹ Chancol i cantisan quixtyañujob bajche' ñamal i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cantisañob como romanojonla. Che' ti yΛl yob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contra-jiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' b_λ ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi y_λc'beñob ti tye'.

23 Che' ñac ti ujti i wen ac'beñob ti yots_λyob ti c_λchol. Jini am b_λ ye'tyel ti' xiq'ui ajc_λñ_λtya c_λchonib_λ cha'an mi' wen c_λñ_λtyañob.

24 Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajc_λñ_λtya c_λchonib_λ ti yots_λyob ti más tyam b_λ c_λchonib_λ. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

25 Che' bajche' ti xiñil ac'balel chancolob ti oración yic'ot chancol i c'_λyob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yamb_λ xc_λcholob chancol i ñ_λch'tyañob.

26 Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'_λty_λ b_λ i yujquel lum. Ti' wen nijs_λ pejtyel c_λchonib_λ c'_λl_λl ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac c_λchonib_λ. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel c_λch_λlo' b_λ.

27 Ti p'ixi jini ajc_λñ_λtya c_λchoñib_λ. Che' ñac ti yil_λ che' lu' jam_λlix pejtyel i ti' tyac c_λchonib_λ ti' ch'_λm_λ i machit cha'an i bajñel ts_λnsan i b_λ como ti' lolon ña'ty_λ cha'an ti puts'iyob pejtyel xc_λcholob.

28 Pero Pablo ti' cha'le c'am b_λ t'an. Ti y_λl_λ: Mach a ty_λc'lan a b_λ. W_λ'_λch lu' añon lojon, che'en.

29 Jini ajc_λñ_λtya c_λchonib_λ ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti b_λq'uén ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

30 Che' jini ti' p_λy_λyob loq'uel ti c_λchonib_λ. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuquienes yom c'cha'len cha'an mic tyaj j coty_λntyel? che' ti y_λl_λ.

31 Pablo yic'ot Silas ti' jac'_λyob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a coty_λntyel,

jatyet yic'ot jini año' b_Λ ti a wotyot. Che' ti' jac'_Λ Pablo yic'ot Silas.

³² Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelet jini año' b_Λ ti yotyot ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ.

³³ Aunque ac'b_Λlelix, ti jini jach b_Λ ora jini ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'_Λm_Λyob ja' jini ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ yic'ot pejtyelet año' b_Λ ti yotyot.

³⁴ Che' jini ti' p_Λyu_Λyob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti y_Λq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ yic'ot año' b_Λ ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

³⁵ Che' yomox s_Λc'an jini año' b_Λ ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti c_Λchonib_Λ cha'an mi' subeñob ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

³⁶ Jini ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ ti' sube Pablo: Jini año' b_Λ ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti y_Λla jini ajc_Λñ_Λtya c_Λchonib_Λ.

³⁷ Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyoylelob quixtyañujob ti y_Λc'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj y_Λc'on lojon c mel lojon c b_Λ. Ti yots_Λyon lojon ti c_Λchonib_Λ. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach ch_Λ'ic yom. La' tyalicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti y_Λla Pablo.

³⁸ Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' b_Λ ye'tyel pejtyel ch_Λ b_Λ ti y_Λla Pablo. Jini año' b_Λ ye'tyel ti quejiyob ti b_Λq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

³⁹ Jini año' b_Λ ye'tyel ti majliyob ya' ti c_Λchonib_Λ. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi'

ñusʌbeñob pejtyelel jini tsa' bʌ ujti. Che' jini ti' pʌyʌyob loq'uel ti cʌchonibʌl. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

40 Che' ñac ti loq'ui ti cʌchonibʌl Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejcʌyob ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti ñuc isʌbeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

1 Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia bʌ i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yambʌ lum Tesalónica bʌ i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

2 Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejcʌyob. Ti' subeyob i t'an Dios. Chʌʌch ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'ʌlʌl uxp'ej semana.

3 Ti jini ts'ijbubil bʌ i t'an Dios tsa' bʌ ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisʌbeyob bajche' ti' wersa ñusʌ wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ. Che' jini, ti yʌʌʌ: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñʌch jini Cristo, jiñʌch jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios. Che' ti yʌʌʌ Pablo.

4 Che' jini lamital tsa' bʌ i ñʌch'tyʌbeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yotsʌyob i bʌ yic'ot Pablo yic'ot Silas. Chʌʌch je'el cabʌl mach bʌ israelob chʌʌc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. Chʌʌch je'el cabʌl x'ixicob año' bʌ i ñuclel.

5 Jini israelob mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'λlob chλncol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simaroño' bΛ, ts'ubo' bΛ winicob tsa' bΛ quejiyob ti c'am bΛ t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Cha'λch ti' xiq'uiyob pejtyel año' bΛ ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón bΛ i c'aba' cha'an i saclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

6 Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'ayob majlel Jasón yic'ot yaño' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ba'an año' bΛ ye'tyel. Ti c'am bΛ t'an ti yλløyob: Jini winicob tsa' bΛ yλq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale wΛ' ti tyaliyob je'el wΛ'wΛ'i.

7 Jini Jasón ti' pλuλyob ochel ti yotyot. Chλncox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc bΛ ye'tyel como mi yλlob an yambΛ rey. Jiñλch jini Jesús mi yλlob. Cha'λch ti yλløyob jini simaroño' bΛ.

8 Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelet quixtyañujob yic'ot año' bΛ ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'lpojlλmiyel.

9 Pero jini Jasón yic'ot yaño' bΛ yi ti lolon aq'uentyiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

10 Che' ac'bλlelix jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yambΛ lum Berea bΛ i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya'i ti ochiyob ti i templo israelob.

11 Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti

jujump'ej q'uin ti' wen saclayob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ña'tyan mi melelach che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cabalob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cabal ti ochiyob je'el jini mach bΛ israelob winicob x'ixicob mu' bΛ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' chancol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴ Jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti lac'l i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti caleyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini tsa' bΛ majli i yac'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti xambal c'لال ya' ti lum Atenas bΛ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi tyal el je'el mi ch'ujbiyach i tyal el cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i bΛ. Che' jini ti sujtiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas bΛ i c'aba'

¹⁶ Che' ñac Pablo chancol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'ajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yila an cabal melel bΛ i diosob ti' lum.

¹⁷ Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejçayob i bΛ Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' bΛ mu' bΛ i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejçayob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i bΛ ti t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob chancol bΛ i camben i cantisa epicúrejob* bΛ i c'aba' yic'ot yaño' bΛ chancol bΛ i camben i cantisa estoicojob* bΛ i c'aba'

ti queji i pejcañoob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' b^λ ti ch^λc t'an? che'ob. Yaño' b^λ ti y^λl^λyob: C'o'ojl^λch jiñ^λch juntiquil mu' b^λ i sube' tsiji' b^λ t'an cha'an yamb^λ dios tyac, che'ob. Che' ti y^λl^λyob como Pablo ch^λncol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot ch^λncol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Ch^λ'ach mi quej i tyejchelob yaño' b^λ je'el. Che' ti y^λl^λ Pablo.

19 Che' jini ti' p^λu^λyob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago b^λ i c'aba' ba' i ty^λlel mi' much'quiñob i b^λ junmujch' winicob año' b^λ ye'tyel. Jiñob ti y^λl^λyob: Com lojon cubin i sujml^λ jini tsiji' b^λ t'an ch^λncol b^λ a ch'^λm ty^λlel.

20 Ma'an ba' b^λ ora ti lojon cubi bajche' ch^λncol a wale'. Com lojon cubin pejtyel i sujml^λ. Che' ti y^λl^λyob jini much'quibilo' b^λ quixtyañujob año' b^λ ye'tyel.

21 Como pejtyel ya' b^λ chumulob ya'i yic'ot ch'oyolo' b^λ ti yamb^λ lum mu' b^λ i chumty^λ ya'i, jin jach mi' ñ^λch'tyañoob o mi y^λlob tsijib tyac b^λ c'^λl^λ mi ñumel q'uin.

22 Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añoob ti Areópago. Ti y^λl^λ: Pi'l^λlob w^λ' ti Atenas. Mij q'uel cha'an ch^λc c'ajalla' cha'an pejtyel la' dios tyac.

23 Che' ñac ti ñumiyon w^λ' ba' añetla ti quila' ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi y^λl: I cha'an b^λ jini dios mach'^λ ba'an mi' c^λñob quixtyañujob, che' mi y^λl. Jini Dios ch^λncol b^λ la' ch'ujbin aunque mach'^λ ba'an ti la' c^λñ^λ, jiñ^λch jini Dios ch^λncol b^λ c subeñeta.

24 Jini Dios tsa' b_Λ i mele mulawil yic'ot pejtyel i b_Λl jiñ_Λch i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumty_Λl ti templo tyac mu' b_Λ i mele' quixtyañujob.

25 Mach'an mi coty_Λntyel Dios ti jini mu' b_Λ i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel cha_Λ b_Λ tyac i c'_Λjñibal lac cha'an.

26 Dios ti' mele jini ñaxan b_Λ quixtyañujob. Che' jini loq'uemo' b_Λ ti jini ñaxan b_Λ ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' b_Λ i chumty_Λl ti pejtyel mulawil. Jini mi' y_Λl cha_Λ b_Λ ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui b_Λ pañimil mi chumty_Λlob.

27 Cha_Λ'ach ti' lu' meleyob cha'an mi' s_Λcclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujobiy_Λch i tyajob. Pero melel_Λch mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujuntiquilonla.

28 Como cuxulonla ti Dios. Jini mi y_Λq'ueñonla lac nijcan lac b_Λ. Mi y_Λq'ueñonla lac mel pejtyelel cha_Λ b_Λ tyac mi lac mel. Che' bajche' ti y_Λl cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob w_Λ ti la' lumal. Ti y_Λl_Λyob: I yalobilonla Dios, che'ob.

29 Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' dios_Λch cha_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

30 Dios ti' cuchbeyob mach b_Λ wen b_Λ i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i c_Λñ_Λyob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am b_Λ ti mulawil cha'an mi' q'uemexob i pensal cha'an i c_Λyob i mul.

31 Como tsa'ix yajc^λ jump'ej q'unin che' mi quej i lu' melob i b^λ ti pejtyelelob ti' tyoylel Dios. Tsa'ix yajc^λ winic mu' b^λ y^λc' tyojo b^λ meloje. Tsa'ix i tsictis^λ majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ. Che' ti y^λl^λ Pablo.

32 Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b^λ ti' wajleyob. Lamitalob ti y^λl^λyob: Com lojon c más ubin i sujmlel jini ch^λncol b^λ a sub. Che' ti y^λl^λyob.

33 Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

34 Lamital tsa' b^λ yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yots^λyob i b^λ yic'ot Pablo. Ch^λ'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am b^λ ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. Ch^λ'ach je'el juntiquil x'xic Dámaris b^λ i c'aba'. Yic'ot yaño' b^λ quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto b^λ i c'aba'

1 Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto b^λ i c'aba'.

2 Ya' ti' tyaja juntiquil israel b^λ winic ch'oyol b^λ ti pañimil Ponto b^λ i c'aba'. Aquila b^λ i c'aba' b^λ winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia b^λ i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila b^λ i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc b^λ yum^λ Claudio b^λ i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñ^λch ba'an jini ñuc b^λ yum^λ ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

3 Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa b^λ otyot.

4 Ti jujump'ej i q'uninilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictisʌbeyob i sujmlel jini israelob yic'ot mach bʌ israelob.

5 Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' cʌyʌ i toñel ti ts'is carpa bʌ otyot cha'an mi' cha'len subt'an c'ʌll mi ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil bʌ t'an cha'an Jesús jiñʌch Cristo jini yajcʌbil bʌ i cha'an Dios chʌncol bʌ i pijtyañob.

6 Pero jini israelob ti queji i ts'a'q'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijcʌ i pislel cha'an i señʌjlel cha'an mach wen bajche' chʌncol i cha'leñob. Ti yʌlʌ: La' mulʌch mi quej la' sajtyel como ma'an chʌncol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach bʌ israelob. Che' ti yʌlʌ Pablo.

7 Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' bʌ i ch'ujutisan Dios Justo bʌ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

8 Juntiquil winic Crispo bʌ i c'aba' yic'ot pejtyel año' bʌ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc bʌ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabʌl yaño' bʌ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'ʌmʌyob ja'.

9 Che' jini, jump'ej ac'bʌlel Jesús ti' pejca Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti yʌlʌ: Mach a cha'len bʌq'uén. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wʌctyan a sube'.

10 Como wʌ'añon quic'otyet. Ma'an majch ch'ujbi i tyʌc'lañet. Como cabʌlob wʌ' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c't'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

11 Chʌ'ʌch che' jini, ya' ti cʌyle Pablo ya' ti Corinto c'ʌll jump'ej jab ti tyʌli xiñil jabil. Ti' bej cʌntisʌyob i t'an Dios.

12 Che' ñac juntiquil winic Galión bʌ i c'aba' ti ochi ti ñuc bʌ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya bʌ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i bʌ ti' contra Pablo. Ti' pʌuyob majlel ya' ba' mi' melob i bʌ quixtyañujob.

13 Ti' subeyob jini ñuc bʌ ye'tyel: Jini winic chʌncol i xic'ob quixtyañuyob cha'an mi' ch'ujutisañob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am bʌ ye'tyel, che'ob.

14 Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc bʌ i mul ili winic, che' jini melelʌch yom mic ñʌch'tyʌbeñetla la' t'an jatyetla israelelet bʌ la.

15 Pero mach che'ic bajche' mi la' wʌle'. Muc' jach la' mich'q'uel la' bʌ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chʌncol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c bʌ cha'an ti caj jini. Che' ti yʌlʌ jini ñuc bʌ yumʌl.

16 Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojet.

17 Jini mach bʌ israelob ti' chucuyob jini más ñuc bʌ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes bʌ c'aba'. Ti yʌc'beyob ya' ti' cantyʌlel i wut ñuc bʌ yumʌl. Pero ma'an chʌ bʌ ti yʌlʌ jini yumʌl Galión bʌ i c'aba'.

*Pablo ti sujti ti Antioquia cha'an mi loq'uel majlel
ti subt'an ti más ñajt*

18 Cabλ q'uin ti cλyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti ti' ja' Cencrea, bΛ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yΛc'Λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i señΛjel ti ts'Λctiyi i t'an bajche' ti' wΛ sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria bΛ i c'aba'.

19 Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso bΛ i c'aba' ya' ti' cλyayob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejcΛ israelob tsa' bΛ i much'quiyob i bΛ.

20 Ti' wersa subeyob cha'an mi bej cλytyΛ pero Pablo mach yomox cλytyΛ.

21 Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti yΛΛ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal bΛ q'uin. Pero mu' tyo c cha' tyΛlel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti yΛΛ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

22 Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i yΛq'ueñob saludos ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'ΛΛ jubi majlel ti Antioquia.

23 Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yambΛ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia bΛ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocabeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

24 Ti jim b^λ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b^λ winic Apolos b^λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría b^λ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

25 Ti wen c^λantis^λanti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmlel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' c^λñ^λ bajche' ti y^λc'^λ ch'^λm ja' Juan.

26 Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p^λy^λ majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictis^λbeyob i sujmlel i t'an Dios jini max tyo b^λ ti yubi ti yamb^λ ora.

27 Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya b^λ i c'aba' jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ti' coty^λyob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'unty^λntic ti jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen coty^λyob jini tsa' b^λ ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutslel i pusic'al Dios.

28 Ti' tyoylelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejc^λ jini israelob. Ti' wen p^λs'eyob cha'an ma'an tyoj jini ch^λncol b^λ i pensaliñob. Ma' ti' ña'ty^λ bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil b^λ i T'an Dios ti' tsictis^λbeyob cha'an Jesús jiñ^λch Cristo ch^λncol b^λ i pijtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

1 Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti witsowits tyac. C'ál^λl ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

2 Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ayob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ayob.

3 Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'äm ja'tila' ch'äm^λ? che'en. Jiñob ti' jac'ayob: Jini ch'äm ja'tsa' b^λ i yac'λ Juan, che'ob.

4 Pablo ti' subeyob: Juan ti yac'λ ti ch'äm ja' quixtyañujob cha'an i señajlel tsa'ix i cayayob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo b^λ ti i pat. Jiñach jini Cristo tsa' b^λ i yajc^λ Dios. Jiñach jini Jesús. Che' ti yal Juan, che' Pablo.

5 Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'äm^λyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

6 Che' ñac ti yac'λ i c'ab Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b^λ t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti yaq'ueyob i sube' Dios.

7 Che' bajche' doce winicob ti pejtyelelob.

8 C'λl^λl uxpl'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

9 Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'λ cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' palyayob majlel ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an b^λ Tiranno b^λ i c'aba' b^λ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

10 Ch^λ'ach ti' bej cha'le c'λl^λl cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' b^λ chumulob ti pañimil Asia b^λ i

c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Ch^λ'^λch israelob je'el yic'ot mach b^λ israelob ti yubiyob.

¹¹ Dios ti y^λq'ue i p^λse' ñuc tyac b^λ i p'^λty^λlel Pablo.

¹² Jinic tyo an i p'^λty^λlel jini cajchil^λ yic'ot i pislel tsa' b^λ i ty^λla Pablo. Che' ñac ti' ch'^λm^λyob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'^λñ^λyob ti lajmel. Je'el ti loc's^λbentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

¹³ Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b^λ i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'^λñob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'^λty^λlel Jesús jiñ^λch jini mu' b^λ i sube' Pablo. Che' ti y^λl^λyob.

¹⁴ Ch^λ'^λch ti' cha'leyob jini siete yalobilob jun-tiquil israel b^λ winic Esceva b^λ i c'aba'. Ñuc b^λ cura jini Esceva.

¹⁵ Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti y^λla: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. C^λñ^λ c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti y^λla jini xiba.

¹⁶ Jini winic am b^λ xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

¹⁷ Pejtyelelob ya' b^λ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach b^λ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujti. Ti' wen b^λc'ñ^λyob. Ti subeyob i ñuclel lac Yum Jesús.

¹⁸ Cab^λlob je'el tsa' b^λ i ch'ujbiyob Jesús ti ty^λliyob i subob jini mach b^λ wen ti' cha'leyob ti yamb^λ ora.

¹⁹ Cab^λ jini tsa' b^λ i cha'leyob wujt ti' ch'^λm^λyob ty^λlel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' canty^λlelob i

wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'tyayob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

20 Ch_λ'ach ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añlch i p'_λty_λlel.

21 Che' ñac ti ujti jini, Pablo ti ch_λc al_λ ti' pusic' al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'_λlal majlel ti Jerusalén. Ti y_λl_λ je'el ya' b_λ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'_λlal ti lum Roma b_λ i c'aba'.

22 Ya' tyo ti poj c_λyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' b_λ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto b_λ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' b_λ ya' ti Efeso

23 Ti jim b_λ ora ti quejiyob ti ju'l_λpojl_λmiyel ti caj i t'an Dios.

24 Juntiquil Demetrio b_λ i c'aba' ti tyeche jini ju'lapoja b_λ t'an. Jini yujil b_λ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini melel b_λ i dios Diana b_λ i c'aba'. Cab_λ ti' cha'leyob ganar jini tsa' b_λ i cha'le lajal b_λ toñel yic'ot.

25 Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelet jini lajalo' b_λ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' b_λ i toñel. Ti' subeyob: Pi'_λlob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' b_λ lac niq'ui mel ma'an ch_λ b_λ tyo más yom lac cha'an.

26 Pero che' bajche' ch_λncol la' wilan, ch_λncol la' wubin, jini Pablo bej ch_λncol y_λle' mach Diosic jini melel b_λ dios tyac mu' b_λ i mel quixtyañujob. Cab_λlix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach w_λ'ic jach w_λ' ti Efeso pero l_λc'_λl yomox i tyaj ti pejtyelet Asia ti' ch'ujbiyob.

27 Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti y_{λλ}:
 B_λb_λq'uen che' jini, ame y_λq'ueñonla lac s_λt lac
 choñoñel. C'o'ojl_λch je'el ma'ix mi quej i ch_λc
 q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana.
 Cha'λch che' jini muc' jachix i wajleñob i ñuclel jini
 melel b_λ dios mu' b_λ i ch'ujbin pejtyelelob w_λ' ti
 Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti y_{λλ} Demetrio.

28 Che' ñac jini much'quibilo' b_λ ti yubiyob ili t'an
 ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an.
 Ti y_{λλ}yob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti
 y_{λλ}yob ti c'am b_λ t'an.

29 Cab_λ bajche' ti ujti t'an ti pejtyel ili lum. Ti'
 chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b_λ ti Macedonia mu'
 b_λ i pi'len ti x_λmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco
 b_λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlel c'λl_λ ti jump'ej
 colem otyot ba' mi' much'quiñob i b_λ quixtyañujob.

30 Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i.
 Pero jini ochemo' b_λ ti' t'an Dios ma' ti y_{λc'}ayob
 majlel.

31 Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b_λ ye'tyel uts
 b_λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an
 mach ochic ya'i.

32 Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob
 quixtyañujob. Ojlilob ch_λncox i y_λle' junchajp b_λ i
 sujmlel, ojlil yamb_λ i sujmlel. L_λc'λ yom i taj ti pej-
 tyelelob ma' ti' saj ña'ty_λ ch_λ b_λ och much'quibilob
 ya'i.

33 Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro
 b_λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojet quixtyañujob.
 Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b_λ ba'añob ti'
 wen subeyob Alejandro i sujmlel chucoch
 ju'lapojlawob. Che' jini Alejandro ti' p_λs'eyob i

c'ab cha'an i señajlel mi cayob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini chancol b^a i ts'a'q'uejlel.

34 Pero che' ñac ti' ña'ty^a pejtyel quixtyañujob che' israel b^a winic jini Alejandro, c'lla^al cha'p'ej ora ti c'am b^a t'an junlajal ti y^al^ayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

35 Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmic ti t'an. Che' ñach'ali^ax quixtyañujob jini secretario ti y^all^a: Pi'lob w^a ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti lac wenta w^a ti ili lum cha'an mi lac c^añ^atyan i templo jini ñuc b^a dios Diana yic'ot i loc'om tsa' b^a yajli jubel ti panchan.

36 Ma'an majch ch'ujbi y^ale' mi lot jach. Ñach'i^ala. Mach la' niq'ui mel jini max tyo b^a la' wen pensali.

37 Como jini winicob tsa' b^a la' p^aly^ayob ty^alel w^ai mach'an ch^a b^a ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini melel b^a la' dios.

38 Mi an ch^a b^a ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' b^a ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uñilel mi y^ac' melojoel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' b^a ya' ba'an am b^a ye'tyel.

39 Pero mi añob yamb^a i mul mi la' w^ale', yom mi la' mele' ti' tyojoel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am b^a ye'tyel.

40 B^ab^aq'uen ame majchic i subonla ti ñuc b^a ye'tyel jini tsa' b^a ujti sajm^al ame mi lolon ubin chancol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla ch^a b^a och ju'upojolonla. Ch^alch ti y^all^a jini secretario.

41 Che' ñac ti ujti y^ale' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

¹ Che' ñac ti lajmiyob ti ju'lpojlamiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ba' ti ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

³ Ya' ti cΛyle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'ΛñΛlelix mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

⁴ Ti pi'le ti xΛmbal jini Sópater ch'oyol bΛ ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' bΛ ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol bΛ ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófimo ch'oyol bΛ ti pañimil Asia bΛ i c'aba'.

⁵ Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pi-jtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon chΛncol bΛ c ts'ibun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'ux'e' caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti cΛyleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am bΛ ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* bΛ q'uin ti semana pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i bΛ cha'an

mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix b_A ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti s_Ac'an ba'añob, c'_Al_Al xin ac_Ab_Alel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxlajm b_A otyot ba' ts'_Ab_Al tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico b_A i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i w_Ayel jini alob. Che' wen w_Ay_Alix ti yajli jubel c'_Al_Al uxlajm. Sajtyemix ti' lotoyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i b_A ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' b_A ti' t'an Dios: Mach a b_Ac'ñan. Cuxul_Ach, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha' letsí majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'_Al_Al ti s_Ac'_A. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² Cuxul_Ach ti' p_Ay_A majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Miletó

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón b_A i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c b_A.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c b_A ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene b_A i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'_Alel ti ñumiyon lojon ti t'ejl lum Quío b_A i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'un ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti l_Ac'_Al ti' ja' Samos b_A i c'aba'. Ti poj c'aja lojon coj ti lum Trogilio b_A i c'aba'. Ti yijc'_Alel ti c'otiyon lojon c'_Al_Al ti Miletó.

16 Ch^λ'ach ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* b^λ i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' b^λ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

17 Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' b^λ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi ty^λlel ya' ba'an Pablo.

18 Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'^λl^λ ti cojax tyo b^λ q'uin che' ñac ti ty^λliyon ti Asia.

19 Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c' pusic'al. Mach'an tic lets^λ c b^λ ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quila bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa^λ wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen ty^λc'lañoñob jini israelob.

20 Mach'an ti c^λcty^λ c subeñetla i t'an Dios cha'an c b^λq'uen pejtyel ch^λ b^λ yom cha'an la' wenlel. Tij c^λntis^λyetla ti' t'an Dios che' much'quibiletlia ti la' pejtyelel. Tij c^λntis^λyetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

21 Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach b^λ israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i c^λyob i mul. Yom ti pejtyelel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

22 Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan cha^λ b^λ yes mi quej i yujtyel ya'i.

23 Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul b^λ i Ch'ujlel Dios

mi' subeñon an yom b_A i ty_Ac'lañon yic'ot yom i yotsañon ti c_Achol.

24 Pero mach'an mic b_Ac'ñan pejtyel jini. Mach'an ch_A b_A mi' cha'len mi ti ts_Ans_Antiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c toñel tsa' b_A i y_Ac'on c mele' c Yum Jesús ti' tijicñayel c pusic'al c'ñlll jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'unty_Antyel ti Dios.

25 Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut w_A' ti mulawil. Che' ti y_Ala Pablo.

26 Wale mic subeñetla ti tyoj b_A t'an cha'an mach c wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxty_Alel mach'_A yujil jilel.

27 Ma'an ti c_Acty_A c subeñetla pejtyel ch_A b_A yom Dios cha'an ti caj c b_Aq'uén. Ma'an ch_A b_A yes mach'_A ba'an tic subetla.

28 Yom la' wen c_Añ_Atyan la' b_A. Ma' subeñob i c_Añ_Atyañob i b_A je'el pejtyelel ochemo' b_A ti' t'an Dios año' b_A ti la' wenta. Como jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_Aq'ueta ti la' wenta cha'an la' c_Añ_Atyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' m_Añ_Ayob ti' ch'ich'el.

29 Cujil isujm che' majlemon mux yochel w_A' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' c_Ay tsa' b_A la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñ_Ame', ch_A'ach mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

30 An je'el ochem b_A la wic'ot mu' b_A i cha'len lot b_A c_Antisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an mi' ts_Acleñob majlel.

31 C_{AÑ}ATyan la' b_A cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'b_Alel tij c_Antis_Ayetla ti' t'an Dios c'_All_A uxp'ej jab. Tic wen p'unty_Ayetla jujuntiquiletla.

32 Wale mi quej j c_Ayeta ti i c'_Ab Dios. I t'an Dios mi' c_Añity_Abeñetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'_Aty_Al i t'an Dios. Jini mi' p'_Aty_Alisan lac pusic'al. Mux i yaq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa'b_A la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel yaño' b_A i cha'an b_A Dios.

33 Ma'an ch_A b_A tic mul_Abetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

34 Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'_Ab cha'an tic tyaja i c'_Ajnibal b_A c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa'b_A i ts_Acleyon majlel ti x_Ambal.

35 Ch_A'ach tic bele' p_Asbetla cha'an ch_A'ach yom la' cha'en troñel cha'an mi laj cotyan mach'_A ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti y_Al_A: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la c_Aq'uen i majtyan lac pi'_Al che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti y_Al_A Jesús, che' Pablo.

36 Che' ñac ti ujti i y_Ale' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

37 Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

38 Ñoj ch'_Akyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'_All_A ya' ba' ti ochi ti barco.

1 Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol b_Λ ti ja' Cos b_Λ i c'aba'. Ti yijc'λel ti c'otiyon lojon ti yamb_Λ lum joyol b_Λ ti ja' Rodas b_Λ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'λl_λl ti majliyon lojon ti lum Pátara b_Λ i c'aba'.

2 Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' b_Λ i majlel ti pañimil Fenicia b_Λ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

3 Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quila jini lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti l_λc'λ ti' ja' Tiro b_Λ i c'aba' cha'an mi' c_λy i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

4 Ya' ti lojon c sajc_λyob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti poj c_λyleyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' nijc_λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

5 Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' ts_λcleyon lojon majlel c'λl_λl ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

6 Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' b_Λ yi.

7 Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'äläl Tiro c'äläl ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejcʌ ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Ti cʌyleyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

8 Ti yijc'älel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea bʌ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñʌch juntiquil mu' bʌ i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñʌch Felipe. Ya' ti poj cʌyleyon lojon quic'ot.

9 An chʌntiquil yixicp'eñal max tyo bʌ ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti yʌq'ueyob i ña'tyan Dios.

10 Che' ñac ti cʌyleyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' bʌ i xiq'ui yʌle' Dios ch'oyol bʌ ti Judea Agabo bʌ i c'aba'.

11 Ti tyʌli i jula'añon lojon. Ti' ch'ʌmʌ i cinturón Pablo. Ti' c'ʌñʌ i bajñel cʌch yoc i c'ab. Ti yʌlʌ: Jini Ch'ujul bʌ i Ch'ujlel Dios mi yʌl ch'ʌch bajche' jini mi quej i cʌchob i yum jini cinturón jini israelob ya' bʌ añob ti Jerusalén. Mi quej i yʌc'ob ti' wenta mach bʌ israelob, che'en.

12 Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' bʌ ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

13 Pero Pablo ti' jac'ʌ: ¿Chucoh muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsʌbeñon c ch'ʌjyemlel. Ma'an cha' bʌ mi' cha'len mi ti cʌjchiyon mi ti tsʌnsʌtiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

14 Cha'an ma'an ti' q'uextýa i pusic'al Pablo ti lojon c cʌya c t'an. Che' jach ti lojon cʌlʌ: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

15 Ti wi'il, che' jini, tic chajp^λ lojon c b^λ. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

16 Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b^λ ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' ts^λcleyon lojon majlel. Ti' p^λy^λyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an b^λ juntiquil winic Mnasón b^λ i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

17 Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejc^λyon lojon jini ochemo' b^λ ti' t'an Dios.

18 Ti yijc'^λlel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelel jini ancianojob.

19 Pablo ti y^λq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelel bajche' ti y^λq'ue i cha'len Dios ti' tyoylelob jini mach b^λ israelob.

20 Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix b^λ i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelelob mi wersa y^λlob cha'an i c'ajnibal mi' ts^λcleñob i mandar Moisés.

21 Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a c^λantis^λyob pejtyel israelob ya' b^λchumulob ti' lumal mach b^λ israelob cha'an mi' c^λyob jini tsa' b^λ i xiq'ui Moisés. Mi y^λlob je'el tsa'ix a w^λl^λ mach yom tsejpíc i p^λach^λlel alo' b^λ i yalobilob yic'ot mach yom i ch^λc ts^λcleñob bajche' i ty^λlel mi lac cha'len.

22 ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i b^λ quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

23 Yom ma' mel che' bajche' jini: WΛ'an la quic'ot chΛntiquil winicob mu' bΛ i wersa ts'Λctisan i t'an tsa' bΛ i wΛ sube Dios.

24 PΛyΛyob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyΛlel mi' mel israelob che' mi' ts'Λctisan jini t'an tsa' bΛ i wΛ sube Dios. Jatyet ma' wΛq'uen i tyojol jini mu' bΛ i c'Λñob. Che' mi yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyΛch yΛc'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i seÑΛjlel tsa'ix i ts'ΛctisΛ i t'an tsa' bΛ i wΛ subeyob Dios. Che' jini pejtyelel quixtyaÑujob mi quej i ña'tyaÑob cha'an mach melel bajche' ti' tyajayetyob ti t'an. Mux i ña'tyaÑob cha'an jatyet je'el chΛncolΛch a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

25 Pero cha'an jini mach bΛ israelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an melel bΛ dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yΛts'ΛL bΛ animal. Yom mi' cΛñΛtyaÑob i bΛ cha'an machic ba'an t'an yic'ot yambΛ mach bΛ yiñamic mach bΛ i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti cΛchol Pablo

26 Che' jini ti yiyc'alel Pablo ti' pΛyΛyob majlel jini chΛntiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelel bajche' i tyΛlel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chΛncol i ts'ΛctisaÑob t'an jini chΛntiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' bΛ ye'tyel ti templo chΛ bΛ ti q'uin mi quej i yujtisaÑob bajche' chΛncol i melob cha'an i ña'tyaÑob chΛ bΛ ti q'uin mi quej i wersa aq'ueÑob i majtyan jini chΛntiquilob.

27 Lac'alix mach ujt jini siete q'uin mu' b_A i cha'leñob bajche' i ty_Al_Ael mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'_Actis_Ayob i t'an jini ch_Antiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini ch_Antiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b_A ti Asia ti yil_Ayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijc_Ayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

28 Ti c'am b_A t'an ti y_Al_Ayob: Israelo' b_A winicob, cotañañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' b_A i ñumel ba'ical. Ch_Ancox i c_Antisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'lob w_A' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i p_Ayu_Ayob ochel w_A' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach b_A israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tis_Ayob iliyi i templo Dios. Ch_A'ach ti y_Al_Ayob ti c'am b_A t'an.

29 Ch_A'ach ti y_Al_Ayob como tsa'ix i yil_Ayob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo b_A i c'aba' ch'oyol b_A ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' p_Ayu_A ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

30 Ti queji ti wen ju'upojl_Amiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i b_A ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'_Ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa'lu' ñup'uyob i ti' templo.

31 Ch_Ancox i jop' i ts_Ansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc b_A soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelel quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

32 Jini ñuc b_A soldado ti' wa' much'quiyob cab_Al soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yil_Ayob jini ñuc b_A soldado yic'ot i winicob ti wa' acty_Ayob i y_Ac'ben Pablo.

33 Jini ñuc bΛ soldado ti lac'Λ Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cΛchol ti cha'tujm cadena. Jini ñuc bΛ soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

34 Pero lamital ti yalayob junchajp bΛ i sujmlel yambΛ lamital yambΛ junchajp. Pero cha'an ti caj cabal ju'upojolo' bΛ t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmlel jini tsa' bΛ ujti. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i pΛyob ochel Pablo ya'ti yotyot soldadojob.

35 Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uuyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

36 Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti c'am bΛ t'an ti yalayob: La'tsΛnsΛntic. Che' ti yalayob.

Pablo ti' subu i bΛ ti' tyoylel quixtyañujob

37 Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejcΛ jini ñuc bΛ soldado ti' t'an griego. Ti yalΛ: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc bΛ soldado ti yalΛ: ¿A wujil ba i t'an griego?

38 ¿Mach jatyetic jini ch'oyol bΛ ti Egipto max tyo bΛ jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' bΛ a pΛyΛ loq'uel ti tyΛquin bΛ joch lum cuatro mil ajtsΛnsajob? Che' ti yalΛ jini ñuc bΛ soldado.

39 Che' jini Pablo ti' jac'Λ: Joñon israelon. Ti ch'ocΛyon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. JiñΛch jini más ñuc bΛ lum ya' ti pañimil Cilicia bΛ i c'aba'. A wocolic ma' wΛq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yalΛ Pablo.

40 Jini ñuc bΛ soldado ti yΛq'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' pΛsΛ i c'Λb cha'an ñΛch'lec quixtyañujob. Che' ñac ñΛch'Λlobix ti' pejcañob ti' t'an hebreo.

22

1 Pablo ti queji ti t'an. Ti yΛlΛ: Pi'Λlob, cΛscuñalob. ÑΛch'tyΛbeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' bΛ ujti.

2 Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñΛch'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

3 Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wΛ' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cΛntisayon. Ti' lu' cΛntisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisΛ Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

4 Wajali tic wen tyΛc'lΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti cΛc'Λyob ti tsΛnsΛntyel. Tic chucu majlel ti chΛcol winicob x'xicob.

5 Jini ñoj ñuc bΛ cura yic'ot año' bΛ ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yΛc'oñob jun cha'an mic pΛs'en israelo' bΛ lac pi'Λlob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c sΛclan ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an cΛchΛlob mic pΛyob tyΛlel wΛ' ti Jerusalén cha'an mi cΛq'uen i xot'ob i mul.

*Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)*

6 Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' lΛc'Λlix mach c'otyon ti Damasco ti wa' ts'Λjyi p'ΛtyΛl bΛ c'ajc ya' ba'añon ch'oyol bΛ ti chan.

7 Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti y_λl_λ: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' ty_λc'lañon?

8 Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'_λ: Joñon Jesúson ch'oyolon b_λ ti Nazaret. Joñoñ_λch chancol b_λ a ty_λc'lan. Che' ti y_λl_λ jini ajt'an.

9 Jini ya' b_λ añob quic'ot ti yil_λyob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' b_λ i pej_λyon.

10 Che' jini ti c_λl_λ: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'_λl_λ ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel cha b_λ yes yom a cha'len. Che' ti y_λl_λ jini ajt'an.

11 Jini p'_λty_λ b_λ c'ajc ti yots_λyon ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'_λlob ti x_λmbal ti' chucuyon majlel ti j c'_λb cha'an c'oticon ti Damasco.

12 Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías b_λ i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelet israelob ya' b_λ chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

13 Jini Ananías ti ty_λli i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti y_λl_λ: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach b_λ ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

14 Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' b_λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yajc_λyet ti ñoj oniyix cha'an mi' p_λs'eñet bajche' yom y_λq'ueñet a cha'len. Ti y_λq'uet a q'uel jini yoque tyoj b_λ. Ti y_λq'uet a wubin jini t'an tsa' b_λ yoque loq'ui ti ti'.

15 Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelet quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' b_λ a wil_λ, tsa' b_λ a wubi.

16 Ixcu wale, ma' ma' ch_λc pijtyan. Tyejchen. Ch'_λm_λ ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñus_λbeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti y_λλ Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xiq'ui majlel ba'an mach b_λ israelob

17 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y_λλ: Che' ñac ti cha'ty_λliyon w_λ' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an ch_λ b_λ ti quil_λ che' bajche' ti ñajal.

18 Ti quil_λ lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach w_λ' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

19 Che' jini joñon ti c_λλ: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelel i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic p_λyob majlel ti c_λchol pejtyelel ch_λncol b_λ i ch'ujbiñetyob.

20 Yic'ot che' ñac ti' ts_λns_λyob Esteban ajtroñel b_λ a cha'an tsa' b_λ i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti c_λc'λ c t'an yubil como joñon tij c_λñ_λty_λbeyob i tsuts bujc jini tsa' b_λ i ts_λns_λyob Esteban.

21 Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach b_λ israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc b_λ soldado

22 Ti' wen ñ_λch'ty_λbeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti y_λλ tsa' b_λ ujti i y_λle'. Che' jini jas_λ ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am b_λ t'an: Ti y_λλayob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti y_λλayob.

23 Ti' bej cha'leyob c'am b_A t'an jini quixtyañujob. Cab_Al ti' cha'le ts_Ats b_A t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i señ_Alel i mich'lel.

24 Jini ñuc b_A soldado ti' xiq'ui i p_Ayob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti p_Achij cha'an mi' sub i b_A. Como jini ñuc b_A soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am b_A t'an pejtyelet quixtyañujob ti' contra Pablo.

25 Che' c_Ach_Al Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejc_A jini capitán ya' b_A wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi' la' jats' juntiquil romano b_A winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj w_Ac'on c mel c b_A. Che' ti y_Al_A Pablo.

26 Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc b_A soldado. Ti y_Al_A: Wen q'uele a b_A ame a niq'ui cha'len como romano b_A winic jini Pablo.

27 Che' jini ti' l_Ac'_A Pablo jini ñuc b_A soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet b_A winic? che' jini ñuc b_A soldado. Melel_Ach, bajche' ch_Ancol a w_Ale', che' Pablo.

28 Jini ñuc b_A soldado ti y_Al_A: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano b_A winic, che'en. Pablo ti' jac'_A: Pero joñon romanojon ti ch'oc_Ayon. Che' ti y_Al_A Pablo.

29 Jini colel b_A i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc b_A soldado, che' ñac ti' ch'_Ambe isujm cha'an romano b_A winic Pablo, ti' wen b_Ac'ñ_A cha'an ti' c_Ach_A.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

30 Jini ñuc b_A soldado wersa yom yubin ch_A b_A och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob.

Ti yijc'alel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i b_A jini ñuc b_A curajob yic'ot año' b_A ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' p_Ay_A majlel Pablo ya'ba'añob.

23

¹ Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' b_A ye'tyel ti Junta Suprema. Ti y_Al_A: Pi'lob, c'laal_A ti coliyon c'laal_A wale iliyi ma'an cha b_A mi saj al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

² Jini ñoj ñuc b_A cura, Ananías b_A i c'aba', ti' xiq'ui ya' b_A wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi m_Ac jajts'iben i ti' Pablo.

³ Pablo ti y_Al_A: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp b_A a pensal. W_A' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojet am b_A ye'tyel. Pero che' ti a w_Ac'lyon ti jats'ol chancol a ts'a'q'uel jini xic'ojet, che'en.

⁴ Jini ya' b_A año_A ti y_Al_Ayob: ¿Chucoh che' ma' pejcan jini ñoj ñuc b_A cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti y_Al_Ayob.

⁵ Pablo ti' jac': Pi'lob, ma'an tic ña'ty_A mi jini ñoj ñuc b_A cura. Como mi y_Al ti' Ts'ijbubil b_A i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc b_A yum_Al ti la' lumal. Che' mi y_Al ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶ Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' b_A año_A ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. Yamb_A lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti y_Al_A ti c'am b_A t'an: Pi'lob, fariseojon. Fariseo b_A winic c tyat je'el. Chancol c mel c b_A cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_A. Che' ti y_Al_A Pablo.

7 Che' ñac che' ti y_λl_λ Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cab_λl ts_λts b_λ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i b_λ.

8 Jini saduceojob mi y_λlob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_λ. Mi y_λlob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

9 Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am b_λ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' b_λ ajc_λntisajob cha'an i xic'ojet am b_λ ye'tyel ti wa'leyob. Ti y_λl_λyob: Mach'an ti' cha'le mach b_λ wen ili winic. C'o'ojl_λch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_λ ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejc_λ. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti y_λl_λyob.

10 Yoque ts_λts ti' pejc_λyob i b_λ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc b_λ soldado ti queji ti b_λq'uen. Mi' b_λc'ñan ame anic cha' b_λ i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui ty_λlel soldadojob cha'an mi' wersa p_λy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' p_λuyañob majlel ti yotyot soldadojob.

11 Ti yamb_λ ac'b_λlel ti' p_λs_λ i b_λ lac Yum ba'an Pablo. Ti y_λl_λ: Pablo, ch'ejlisan a b_λ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon w_λ' ti Jerusalén cha'_λch je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti y_λl_λ Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i ts_λnsañob Pablo

12 Ti yijc'_λlel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' ts_λnsañob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'_λc_λyob i b_λ. Ti y_λl_λyob: La' i y_λq'ueñonla lac ñusan ts_λts b_λ wocol Dios mi ti

uch'iyonla che' max tyo ti lac ts_Λns_Λ Pablo. Che' ti y_Λl_Λyob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' b_Λ i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc b_Λ curajob yic'ot jini a_ño' b_Λ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon c_Λl_Λ lojon c t'an cha'an ma'ix mi lojon c ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c ñaxan ts_Λnsan Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot ya_ño' b_Λ a_ño' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc b_Λ soldado cha'an i p_Λye' ty_Λlel Pablo ijc'_Λl w_Λ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmlel pejtyel jini tsa' b_Λ ujti. Joñon lojon chajp_Λbilon lojon cha'an mi lojon c ts_Λnsan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldado-job cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' p_Λya_ñ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: P_Λya_ñ majlel ili alob ba'an ñuc b_Λ soldado. An ch_Λ b_Λ mi' suben. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' p_Λya_ñ majlel ba'an jini ñuc b_Λ soldado. Ti y_Λl_Λ: Jini xc_Λchol b_Λ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c p_Λya_ñ ty_Λlel w_Λ' ba'añet jini alob. An ch_Λ b_Λ mi' subeñet. Che' ti y_Λl_Λ jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc b_Λ soldado ti' chucbe i c'ab jini alob. I bajñel jach ti' p_Λya_ñ majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquienes a wom a subeñon? Che' ti y_Λl_Λ.

²⁰ Che' jini ti queji i y_Λle' jini alob: Jini israelob ch_Λncol b_Λ i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' p_Λy majlel Pablo ijc'_Λl ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej

i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibeñob i sujmlel pejtyelel jini tsa' b_λ ujti.

²¹ Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob chancol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' tsansañob Pablo. Wale chajp_λobilobix. Chancol jachix i pijtyaño a t'an. Che' ti y_λλ jini alob.

²² Jini ñuc b_λ soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yamb_λ quixtyaño cha'an ti a subon, che'en. Che' ti y_λλ jini ñuc b_λ soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

*Mi' p_λyob majlel Pablo ya' ba'an ñuc b_λ yum_λ
Félix b_λ i c'aba'*

²³ Jini ñuc b_λ soldado ti' p_λy_λ ty_λlel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcaño. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpaño b_λ cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'b_λlel. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'_λch_λlo' b_λ mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' b_λ i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpaño caballo tyac mu' b_λ i c'_λchtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen c_λñ_λtyaño cha'an ma'an ch_λ b_λ mi' tyumbeño ti bij c'_λl_λ mi c'otyel ya' ba'an ñuc b_λ yum_λ Félix b_λ i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' b_λ i y_λle':

²⁶ Ñuquet b_λ yum_λ Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet ty_λlel saludos.

²⁷ Jini israelo' b_λ winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i tsansaño. Che' ñac ti cubi cha'an romano

b_A winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'abob jini chancol b_A i jop' i tsansañob.

28 Cha'an com cubin ch_A b_A och mi' jop'beñob i mul tic p_Ay_A majlel ba'an am b_A ye'tyel ti Junta Suprema.

29 Tic ña'ty_A, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob chancol i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an ch_A b_A och i tsansañob mi anic ch_A b_A och mi yotsañob ti c_Achol.

30 Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansan Pablo, w_A' tic wa' xiq'ui tyalel. Tic subeyob je'el jini chancol b_A i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi tyalel ya' ba'añet je'el cha'an mi' subeñetyob ch_A b_A i mul Pablo. Che' ti y_Al_A ti' jun jini ñuc b_A soldado.

31 Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xiq'uiyob. Ti' p_Ay_Ayob majlel ti ac'b_Alel c'ál_Al ti Antípatris.

32 Ti yijc'alel jini soldadojob tsa' b_A majliyob ti yoc ti cha' sujtiyob ti yotyot soldadojob. Jini c'achalo' b_A ti' bej p_Ay_A majlel Pablo.

33 Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti y_Aq'ueyob jun jini ñuc b_A yum_A. Ti y_Aq'ue ti' wenta Pablo je'el.

34 Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc b_A yum_A ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti y_Al_A:

35 Mux c_Aq'ueñet a mel a b_A che' mi tyalel chancol b_A i jop'beñetyob a mul. Che' ti y_Al_A jini ñuc b_A yum_A. Che' jini ti' xiq'ui ti wen c_Añ_Aty_Antyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchty_Al ti' melojel jini ñuc b_A yum_A Herodes b_A i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i bΛ Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc bΛ cura Ananías bΛ i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' bΛ ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' bΛ i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i bΛ Tértulo bΛ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc bΛ yumal cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' pΛyΛyob tyΛlel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet bΛ yumal Félix, com lojon c subeñet wocox a wΛlΛ como cha'an ti caj cabΛ a ña'tyΛbal más wen añon lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñΛch'Λl wΛ' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyaÑujob mux lojon lu' cΛq'ueñet cabΛ wocox a wΛlΛ cha'an pejtyel chΛncol bΛ a niq'ui mele' wen bΛ.

⁴ Mach com lojon c mΛctyΛbeñet cabΛ ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñΛch'tyΛbeñon lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' chΛc cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yambΛ lum tyac ba' mi' chΛc tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. JiñΛch i yum junmujch'o' bΛ winicob nazarenojo' bΛ i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' pΛyΛ ochel mach bΛ israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon cΛlΛ bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc bΛ soldado Lisias bΛ i c'aba' ti ochi ya' ba'añon lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'Λb.

8 Ti y_λl_λ cha'an jini mu' b_λ i sub i mul yom mi ty_λlel w_λ' ba'añet. Jatyet ch'ujbiy_λch a c'ajtiben pejtyel i sujmlel tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melel_λch pejtyelel tsa' b_λ lojon c subet.

9 Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yots_λyob i t'an cha'an melel_λch pejtyel jini.

10 Jini ñuc b_λ yum_λl ti' cha'libe i señ_λjlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti y_λl_λ: Tijicñayon mic mel c b_λ ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

11 Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yamb_λ quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melel_λch c t'an.

12 Ma'ix ba' ti' tyajayon c c_λl_λx pejcan quixtyañujob. Ma' ba' b_λ ora ju'lapojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yamb_λ templo tyac, mi ya'ic ti yamb_λ parte tyac ya' ti Jerusalén.

13 Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i p_λsob mi an c mul'bajche' ch_λncol i lolon jop'ob.

14 Mux c subeñet che' melel_λch mic ch'ujbin jini Dios tsa' b_λ i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' b_λ c_λntisa. Pero an mu' b_λ i y_λlob mach wen. Muc'_λch c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' b_λ i ts'ibju jini tsa' b_λ i xiq'ui i y_λle' Dios.

15 Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como cujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_λ. Ili quixtyañujob w_λ'i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel

ba'an sajtyemo' b_A, jini weñō' b_A yic'ot mach b_A weñob.

¹⁶ Jini cha'an mic ch_Ac jop' c cha'len wen b_A cha'an ma'an ch_A' b_A mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cab_Al jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac b_A pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi c_Aq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' b_A yic'ot cha'an mi c_Aq'uen i majtyan Dios.

¹⁸ Ch_A'ach ch_Ancol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' b_A ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i ty_Alel mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'_Actisan i t'an bajche' mi w_A ale'. Pero ma'an cab_Al quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' b_A ti Asia yom ty_Alicob w_A ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an ch_A b_A tic tyumbeyob.

²⁰ La' i y_Alob jini w_A' b_A añañob ch_A b_A yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am b_A t'an. Ti c_Ala: Wale ch_Ancol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_A. Che' ti y_Ala Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti y_Ala: La' lac poj c_Ay lac mele'. Ya' b_A mi ty_Alel jini ñuc b_A soldado Lisias b_A i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti y_Ala Félix.

23 Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' cʌñatyan Pablo pero mi yʌq'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti yʌc'a' ti ochel i jula'an uts bʌ yic'ot, cha'an i yʌq'ueño bʌ yom.

24 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxپ'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila bʌ i c'aba'. Israel bʌ x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti pʌyol Pablo cha'an mi' más subeño bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

25 Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chʌc cha'len wen bʌ yic'ot bajche' yom mi' wen cʌñatyaño bʌ cha'an machic i cha'leño bʌ mach bʌ wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i yʌq'uen i mel i bʌ jujuntiquil quixtyaňu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyojo bʌc'ñajel ti yubi Félix. Ti yʌlʌ: Cha' cucux ya'ba' cʌñatyaňbile. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' pʌyet. Che' ti yʌlʌ Félix.

26 Ti' lolon ña'tyʌ Félix mi quej i yʌq'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabʌl ti' xiq'ui ti pʌyol Pablo i pejcan.

27 Chʌ'ch ti' chʌc cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uemol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' cʌyʌ ti cʌchol Pablo.

25

Pablo ya'ba'an Festo

1 Che' jini Festo ti c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochelel ti ye'tyel ti ñuc bʌ yumʌl. Che' ñac ti ñumi uxپ'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

2 Jini ñuc bʌ curajob yic'ot jini ñuc bʌ ye'tyel israelob ti' lolon wersa subuyob an i mul Pablo.

3 Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i b_A ti bij cha'an mi' ts_Ansaño Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wocolic choco ty_Alel w_A ti Jerusalén Pablo. Che' ti y_Al_Ayob.

4 Pero Festo ti' jac'_A cha'an ya' tyo c_Ach_Al ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha'suptyel ti seb.

5 Festo ti' subeyob: Jini año' b_A ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an cha**b**ti' niq'ui cha'le mach b_A wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

6 Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'_Alel ti' xiq'ui ti p_Ayal Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlib_A ba' mi y_Ac' melojet.

7 Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' b_A ti Jerusalén ti' l_Ac'_Ayob Pablo. Cabal ñoj ts_Ats b_A i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj p_As i sujmlel.

8 Che' jini Pablo ti queji i sub i b_A. Ti y_Al_A: Ma'an cha**b**tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc b_A yum_Al ti Roma, che'en.

9 Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chancol i jop'beñet a mul? Che' ti y_Al_A Festo.

10 Pero Pablo ti' jac'_A: W_A' añon ba' mi yujtyel melojet am b_A ti' wenta ñoj ñuc b_A ye'tyel ti Roma. Jiñ_Ach ba' yom mic mel c b_A. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

11 Mi ta'ic cha'le ñuc bΛ mulil ma' mi quej cΛl mach yom la' tsΛnsañon como i tyΛlel mi tsΛnsañyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach melel bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i yΛc'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc bΛ yumΛ ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti yΛlΛ Pablo.

12 Che' jini Festo ti' poj pejcΛ i pi'äl ti toñel. Che' ti ujti i pejcañob i bΛ ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc bΛ yumΛ ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyoylel rey Agripa

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxپ'ej q'uin jini rey Agripa bΛ i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

14 Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxپ'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti yΛlΛ: WΛ'an juntiquil winic tsa' bΛ i cΛyΛ ti cΛchol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

15 Che' ñac ya' añon ti Jerusalén jini ñuc bΛ curajob yic'ot jini año' bΛ ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cΛc' ti tsΛnsañyel.

16 Joñon tic subeyob cha'an i tyΛlel jini romano-job ma'an mi yΛc'ob ti tsΛntsΛntyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' bΛ i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi yΛq'uen i ñaxan bajñel sub i bΛ cha'an jini tsa' bΛ i yΛlΛyob ti' contra.

17 Jin cha'an che' ñac ti juliyob wΛ'i ma'an ti yΛq'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'ällel ti buchleyon

tic buchlib ba' mi c_λc' melojel. Tic xiq'ui ti p_λyol ty_λlel Pablo.

¹⁸ Pero jini tsa' b_λ ty_λliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac b_λ i mul bajche' tic lolon c pensali.

¹⁹ Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ti queji i contrajinob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús b_λ i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi y_λl cha'an cha' cuxulix.

²⁰ Pero joñon ma'an tic wen ña'ty_λ bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b_λ cha'an i mul tsa' b_λ i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi c_λyty_λ jintyo mi' mel i b_λ ba'an ñoj ñuc b_λ yum_λ ya' ti Roma, Augusto b_λ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui c_λyty_λ ti c_λchol jintyo ya' b_λ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc b_λ yum_λ ti Roma. Che' ti y_λl Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'_λ: Ijc'_λl mi quej a wubin, che' ti y_λl Festo.

²³ Ti yijc'_λlel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'_λl_λlob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc b_λ soldadojob yic'ot winicob mu' b_λ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti p_λyol Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti y_λl: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel w_λ' b_λ much'quibiletl_a quic'otyel lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israellob ya' ti Jerusalén yic'ot w_λ' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul

ba'añon. Mach'an mi yactyan i subeñóñob cha'an yom tsansantic.

25 Pero mi cal c bajñel, ma'an ch_λ b_λ ti' cha'le. Mach c'ñnl tsansantic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i b_λ ba'an ñoj ñuc b_λ i ye'tyel Augusto b_λ i c'aba'. Jin cha'an tic ñia'ty_λ c choc majlel ya'i.

26 Pero mach'an ch_λ b_λ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc b_λ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p_λy_λ tyalel w_λ' ba' añetla ti la' pejtyelel pero más i c'jnibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben ch_λ b_λ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

27 Mi cal ma'ix ch_λ b_λ och mic choc majlel xc_λchol ya' ba'an ñoj ñuc b_λ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun ch_λ b_λ i mul mi' subob. Che' ti y_λl_λ Festo.

26

Pablo mi' mel i b_λ ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiy_λch a sub a b_λ. Pablo ti' p_λs_λ i c'_λb cha'an i señajlel mi quej i cha'len t'an. Ti y_λl_λ:

2 Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a w_λc'on c mel c b_λ w_λ' ba'añet cha'an mic sub c b_λ pejtyel bajche' ch_λncol i jop'beñoñob c mul israelob.

3 Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

4 Pejtyelet israelob yujil isujm bajche' tic ñusə q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'álal ti col-iyon.

5 Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'álal wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' bΛ bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

6 Wale tsa'ix i pΛyayoñob tyalel ti melojet cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ che' bajche' ti' wΛ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

7 Jini doce mujch'ob lojon c pi'lob chancol i lu' pijtyañoñob je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' bΛ i wΛ ala bΛ t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañoñob Dios yic'ot mi' melbeñoñob i toñel ti q'uinal ti ac'balel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob chancol jach i jop'beñon c mul ti caj chΛ'ach mic ch'ujbin. ChΛ'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' bΛ i wΛ ala Dios.

8 Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' bΛ.

Bajche' ti' ñaxan tyac'lu quixtyañoñob Pablo

9 Joñon c bajñel tic ña'tyΛ cha'an yom mic mel cabal chΛ bΛ tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret.

10 ChΛ'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc bΛ curajob ti yac'on jun cha'an mi cotsañoñob ti cachel cabal ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' tsansayob.

11 ChΛ'ach cabal ti cΛq'ueyob i ñusañoñob wocol jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mic jop' cΛq'ueñoñob i cΛy i ch'ujbiñoñob Jesús. ChΛ'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen

mich'q'ueleyob tsajniyon c'äläl ti ñajt bΛ lumal tyac cha'an mic tyac'lañob. Che' ti yälä Pablo.

*Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyacnyel
(Hech. 9.1-19; 22.6-16)*

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yälä: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej cäc' ti cächol ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti yac'lyon c majlel ñuc bΛ curajob. Añäch cun tsa' bΛ i yac'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'unil ti quila p'atyäl bΛ c'ajc loq'uem bΛ ti chan. Yoque más p'atyäl jini c'ajc che' bajche' q'unin. Ti ts'ajyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel bΛ muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' bΛ pejçayon ti' t'an hebreo. Ti yälä: Saulo, Saulo, ¿chucoch chancol a tyac'lañon? Como chancol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañob jini ochemo' bΛ ti t'an. Chancol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti yälä jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti cäla: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac': Joñon Jesúson chancol bΛ a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic päsä c bΛ ba'añet cha'an ma' wotsan a bΛ ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' bΛ a wubi tsa' bΛ a wilä sajmäl yic'ot mu' bΛ quej c päs'eñet ti yambä ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' bΛ yic'ot mach bΛ israelob. Pero mi quej cäq'uet ti cojlel ti' c'ab jini yom bΛ i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'oñal. Cha'an mi yajñel ti saclel. Cha'an

mach'an mi bej ajñel ti i p'atyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi yaq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' bə i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti'jac'a bajche' ti xijq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejcayon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' bə ti Damasco cha'an mi' q'uxebob i pensal i cayob i mul cha'an mi yaq'ueñob i bə Dios. Ti wi'il chach tic wen subeyob je'el ya'ti Jerusalén yic'ot ti pettyalel Judea. Tic subeyob je'el mach bə israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' chac mel wen tyac bə i melbal cha'an tsiquil q'uxelix i pensal.

²¹ Cha'an chach tic cha'le subt'an, jini israelo' bə ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'álal wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' bə q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'a ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' bə i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bə yal Moisés mi quej i yujtyel.

²³ Ti' wa alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñach ñaxan bə mu' bə i tyejchel ba'an sajtyemo' bə. Chach mi quej i yac'ti cajñel i t'an ba'an israelo' bə yic'ot mach bə israelob. Chach ti' ts'ibju jini tsa' bə xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yal Pablo.

Pablo ti'jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Chancol i sub i bə Pablo pero che' poj ujtyel i yale' che' bajche' jini, Festo ti yal ti c'am bə t'an:

Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cab_λl estudio tsa'ix p_λntiyiyet ti loco. Che' ti y_λl_λ Festo.

25 Pero Pablo ti' jac'_λ: Mach locojonic, Festo. Yoque melel_λch jini tsa' b_λ c_λl_λ.

26 W_λ'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' b_λ c_λl_λ. Jin cha'an ma'an tic b_λc'_ñl_λ c_λle' w_λ' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujtyel c subeñetla. Como mach ch_λ'ic jach ti mucul ujti jini tsa' b_λ ujti.

27 Rey Agripa, mij c'ajtibeñet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' b_λ i xiq'ui y_λle' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti y_λl_λ Pablo.

28 Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

29 Pablo ti' jac'_λ: Mi ts'itya' o mi cab_λl cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijc_λbeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an chuculet ti cadena. Ch_λ'_λch com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtyel tsa' b_λ i ñ_λch'ty_λboñob c t'an. Che' ti y_λl_λ Pablo.

30 Che' ñac ti ujti i y_λle' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc b_λ ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' b_λ buchulob.

31 Ti parte majliyob i subeñob i b_λ cha'an bajche ti y_λl_λ Pablo. Ti y_λl_λyob: Mach'an ch_λ b_λ ti' cha'le ili winic mi cha'anic ts_λns_λntic mi cha'anic c_λylec ti c_λchol. Che' ti y_λl_λyob.

32 Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majlel i mel i b_λ ba'an ñoj ñuc b_λ ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic w_λ'i. Che' ti y_λl_λ Agripa.

27

Mi' pΛyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti y^λl^λyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia b^λ i c'aba'. Joñon Lucason tsa' b^λ c ts'ib^λbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti y^λc'ayob Pablo yic'ot yamb^λ xc^λcholob ti' wenta juntiquil capitán Julio b^λ i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc b^λ ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco b^λ i c'aba'. Ch'oyol b^λ ti lum Tesalónica b^λ i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco ty^λlem b^λ ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'^λlel ti c'otiyon lojon ti lum am b^λ ti l^λc'^λ ti' ja' Sidón b^λ i c'aba'. Pablo ti pejc^λanti ti uts ti Julio. Ti poj y^λq'ue i jula'an jini utso' b^λ yic'ot cha'an i cotañañob ti ch^λ b^λ yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'^λty^λ b^λ ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' m^λctyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia b^λ i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira b^λ i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya'i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol b^λ ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti y^λc'^λyon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ Cab^λ q'uin xuc

ul
 jach ti majliyon lojon como mi' ch^λc wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñ^λch ti' m^λcty^λyon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojel Gnido b^λ c'aba' b^λ lum. Cha'an ti caj ti ch^λc

m^acty^λyon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti l^ac'^λlel joyol b^λ ti ja' b^λ lum Creta b^λ i c'aba' ya' ti' tyojet Salmón b^λ c'aba' b^λ lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos b^λ c'aba' b^λ lum l^ac'^λl ya' ti lum Lasea b^λ i c'aba'.

⁹ Tic s^aty^λ lojon cab^λl q'uin. Cha'an l^ac'^λl i yorojlel ts^añal b^λb^λq'u en mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' s^at i cuch pero b^λb^λq'u en mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am b^λ ti l^ac'^λl ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel ts^añal. Jin cha'an l^ac'^λl ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice b^λ c'aba' b^λ lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' ty^λlem ti' ts'ejty^λlel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojet jini lum.

Toñel b^λ ic' ti colem b^λ ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul b^λ ic' ch'oyol b^λ ti sur ti' ña'ty^λyob ch'ujbiy^λch loq'uicob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' b^λ i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti l^ac'^λl ti' ja' joyol b^λ ti ja' b^λ lum Creta b^λ i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats'^λ toñel b^λ ic' jini barco. Ti ts'ejty^λlel paso' q'uin ti ty^λli jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats'^λ barco.

15 Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti c^λc'Λ lojon majlel barco ba' mi' p^λye' majlel ic'.

16 Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol b^λ ti ja' Claudia b^λ i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'^λty^λl b^λ ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco ch^λncol b^λ lojon c tyujc'an majlel.

17 Ti lojon c lets^λ ti pam colem barco jini i saj b^λ. Che' jini ti lojon j c'^λñ^λ lia cha'an ti lojon c bejch'um c^λch^λ colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c b^λc'ñ^λ ochic ti ji' lum Sirte b^λ i c'aba' ti lojon c ju's^λ jini colem pisil mu' b^λ i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'^λ ti c^λty^λl ti pam ja'.

18 Ti yijc'^λlel cha'an ti caj ti' wen jats'^λyon lojon toñel b^λ ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach sujpic ti mal ja' barco.

19 Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'^λb tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyelet ch^λ b^λ an i cha'an barco.

20 Cab^λl q'uin ma'an ti lojon quil^λ q'uin mi ec'. Ti' wen jats'^λyon lojon toñel b^λ ic'. Che' jini ti lojon c ña'ty^λ cha'an ma'ix mi quejel lojon j colel ti lojon cubi.

21 Cab^λl ora mach'an ch^λ b^λ ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti y^λl^λ: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac s^λt ch^λ b^λ tyac an lac cha'an.

22 Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' sat la' barco.

23 La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajml ti ac'balel Dios ti' choco tyalel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan.

24 Jini ti' subon: Mach a cha'len bΛq'uen, Pablo. Añach cha'an a mel a bΛ ba'an jini ñoj ñuc bΛ ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cañatyan pejtyelelob añob wΛ' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' bΛ i xiq'ui tyalel Dios.

25 Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' bΛ i xiq'ui tyalel Dios ti panchan.

26 Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i yaq'uen i jats' i bΛ barco ti ñac' pañimil joyol bΛ ti ja'. Che' ti yalá Pablo.

27 Cha'pejlix semana ti lojon c cha'le xambal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria bΛ i c'aba'. Ac'balelix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'balel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob ləc'aliq mach c'ot ba'an lum.

28 Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i tyamlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

29 Ti' bΛc'ñayob i jats' i bΛ barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' champ'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijtyabeyob i sanc'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

30 Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju'sayob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' b^λ i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

31 Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldado-job: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti y^λl^λ Pablo.

32 Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' p^λye' majlel ic'.

33 Che' yomox s^λc'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti y^λl^λ: C'^λl^λ cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an w^λyemetla.

34 Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Ch^λach yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i b^λ. Che' ti y^λl^λ Pablo.

35 Che' ñac ti ujti i y^λle', Pablo ti' ch'^λma waj. Ya' ti' tyojelelob ti' sube Dios wocoxti y^λl^λ. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

36 Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' b^λ. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

37 Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

38 Ti uch'iyob jintyo ti wen ñaj^λyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo b^λ cuchal tsa' b^λ c^λyle ti barco. Ch^λach ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sujp'i barco

39 Che' ti s^λc'^λ, jini xnijca barcojob ma'an ti' c^λñ^λyob jini pañimil. Pero ti yil^λyob jump'ej i xow ja'. An cabal ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tyayob mi ch'ujbi i y^λc' ochel barco ya' ti xow ja'.

40 Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' b_Λ i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' c_Λyayob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' b_Λ i c'_Λñob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' lets_Λyob colem pisil mu' b_Λ i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i l_Λq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

41 Ya' ti xiñil i xow ja' mu' b_Λ i laja jats'ob i b_Λ an che' bajche' saj wits p'uchul b_Λ ji'. I jol barco ti ts'_Λp c_Λyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i b_Λ. Jini ja' mu' b_Λ i laja chocob i b_Λ ti queji i ch_Λc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

42 Jini soldadojob yom i ts_Λnsañob jini xc_Λcholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

43 Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti y_Λq'ue i ts_Λnsañob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i b_Λ ti ja' cha'an c'otic ti lum.

44 Yic'ot jini yaño' b_Λ mi ts'uyty_Λlob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Ch_Λ'_Λch ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Malta b_Λ i c'aba'

1 Che' ñac ti cojiliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

2 Ti' wen p'unty_Λyon lojon jini quixtyañujob ya' b_Λ chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cab_Λ ts_Λñal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti y_Λc'on lojon q'uixñisan lojon c b_Λ ya' ti c'ajc.

3 Pablo ti queji i motye' ty_Λquin b_Λ si'. Ti yots_Λ ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum ch_Λncol b_Λ i putstyan i ticw_Λjel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'_Λb Pablo.

4 Che' ti yilayob ya' ts'uyul lucum ti' c'ab Pablo jini ya' b^a chumulo' ti' subeyob i b^a: Ajtsansa ili winiqui, ti lolon yalayob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

5 Pablo ti' lijca' ochel ti c'ajc jini lucum. Ma'an ch^a b^a ti' saj cha'le Pablo.

6 Ti' pijtyayob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijtyayob. Pero ma'an ch^a b^a ti' cha'le i c'ab Pablo. Jin cha'an ti' q'ueextyayob i pensal. Ti queji i lolon yalob diosach jini Pablo.

7 Publio b^a i c'aba' jini am b^a ñuc b^a ye'tyel ya' ti jini lum. Lac'al an yotyot ya' ba' chancol lojon ti q'uiix. Ti' p^atyayon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'un ya' ti ajniyon lojon. Ti yaq'ueyon lojon pejtyel ch^a b^a i c'ajnibal lojon c cha'an.

8 C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti yac'a i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

9 Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti tyali yamb^a xc'am'añob ya' b^a chumulob ti jini joyol b^a ti ja' b^a lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

10-11 Ti yaq'ueyoñob lojon cabal lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxpe'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' b^a ti' ñusa i yorojlel tsñal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui tyal lel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti yaq'ueyoñob lojon pejtyel ch^a b^a i c'ajnibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyo' b^a cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux b^a i c'aba' mu' b^a i diosíñob xnijca barcojob.

12 Ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti l_Αc'_Λl ti' ja' Siracusa b_Λ i c'aba'. Ya' ti c_Λyleyon lojon ux_p'ej q'uin.

13 Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. L_Αc'_Λl ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'_Λl_Λl ti c'otiyon lojon ti lum Regio b_Λ i c'aba. Ti yijc'_Λl el ti queji ic' ty_Λlem b_Λ ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejlel b_Λ q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli b_Λ i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

14 Ya' ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c_Λyty_Λl jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'_Λl_Λl ti Roma.

15 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' a_Λnonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon ty_Λl el ti bij. C'_Λl_Λl ti loq'uiyob ty_Λl el ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Che' ñac Pablo ti yil_Λyob ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

16 Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc b_Λ soldado ti y_Λc'_Λ xc_Λcholob ti' c'_Λb jini am b_Λ ye'tyel mu' b_Λ i c_Λñ_Λtya_Λob. Pero ti y_Λc'_Λyob ti bajñel chumty_Λl Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

17 Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p_Λayol jini israelob a_Λño' b_Λ ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i b_Λ Pablo ti y_Λl_Λ: Pi'_Λlob, ma'an ch_Λ b_Λ tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i ty_Λl el mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti y_Λc'_Λyoñob ti' c'_Λb romanojob.

18 Pero che' ñac ti y_{Ac}'oñob c mel c b_A ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an ch_A b_A och mi y_{Ac}'oñob ti ts_{An}s_{An}tyel cha'an mic xot' c mul.

19 Pero jini israelob ma' ti y_{Ac}'yon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c b_A w_A' ba'an jini ñoj ñuc b_A ye'tyel w_A' ti Roma aunque ma'an ch_A b_A mic sub ti' contra c pi'_Alob tic lumal.

20 Tic p_Ay_Ayet ty_Alel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejcañetla. W_A' mi la' q'uelon c_Ach_Alon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini chancol b_A i pijtyan israelob. Chancol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix b_A.

21 Che' jini ti' subeyob Pablo ya' b_A much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' b_A i choco ty_Alel quixtyañujob ya' ti Judea mu' b_A i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' b_A ch'oyolob ma'an ch_A b_A mi y_Alob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

22 Lojon cujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' b_A i ch'ujbin jini tsiji' b_A t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b_A ye'tyel ti templo israelob.

23 Che' jini ti y_Al_Ayob ch_A b_A ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b_A. Ti jim b_A q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b_A ya' ba'an Pablo. C'äläl ti s_Ac'an c'äläl ti ic'_A Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'ameñob isujm bajche' mi y_Al ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y_Al_A jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

24 Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Yaño' bΛ ma'an ti' ch'ujbiyob.

25 Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: WeñΛch ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios Isaías bΛ i c'aba'.

26 Dios ti' sube Isaías: Cucu ba'an quixtyañujob. ChΛ ach ma' subeñob bajche' jini: Dios mi yΛl: MelelΛch mi la' chΛc ubin pero ma'an mi quej la' ch'Λm'en isujm.

MelelΛch mi la' chΛc q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan chΛ bΛ mi la' q'uel.

27 Jini quixtyañujob tsa'ix i tsatsisΛyob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'Λm'en isujm.

Ma'an mi' ñΛch'tyañob como mach yom i yubiñob melel bΛ.

Muts'ulob i wut yubil
ame mi yilañob ti' wut,
ame mi yubiñob ti' chiquin,
ame mi' ch'Λmeñob isujm ti' pusic'al,
ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi cΛq'ueñob i cotyΛntyel.

Che' ti yΛlΛ Dios ti ti' Isaías.

28 Wale c'ΛlΛ jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach bΛ israelob. Mi quej i ñΛch'tyañob. Che' ti yΛlΛ Pablo.

29 Che' ñac ti yΛlΛ Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cabΛ tsats bΛ t'an.

30 Pablo ti cΛyle cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pejcΛyob majchical tsa' bΛ c'oti i jula'an.

HECHOS 28:31

ccli

HECHOS 28:31

31 Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl
ti' sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot
ti' cantsayob cha'an lac Yum Jesucristo.

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 22 Nov 2019

bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17